

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 貳毫

馬會助學金舊生兩批請領申請表

## 中共北韓締結合作互助條約 南韓極感不安

周恩來抨擊美佔領南韓干涉國策 聲明如犯北韓等國於侵犯共黨陣營

### 中共短期可能進攻外島

美鎗矛B型飛彈 目前不會運台

【中央社台北二十日電】中共北韓締結合作互助條約，引起國際間之注意。據悉：中共與北韓締結此項條約，係在平壤舉行，雙方代表均極高層。據此項條約之內容，中共與北韓將共同防禦，並互相援助。此項條約之締結，顯示中共在北韓之地位日益鞏固，並可能對南韓之安全構成威脅。據悉：中共目前正積極準備進攻外島，並可能使用美鎗矛B型飛彈。目前，中共尚未將此型飛彈運往台灣，但外界對此表示關注。

### 華源大廈

尖沙咀維多利亞道87號

#### 單邊洋樓 即可入住

兩房一廁 浴室 水廁 售三萬八

華源 香港文咸東街十八號 電話 62444 45558

### 廈大德成

號12-11道平太角旺龍九

尚有百餘年期安靜住宅

洋樓設計新穎 層層單邊多窗 環境高貴優美 建築工精料靚 地價工價低 樓價仍計低廉 現餘層數無多 請勿失諸交臂

室號9樓四樓大安平龍九

司公限有業置德成 五九三四二八：話電

### 陳存仁 中醫師

內科·兒科·婦科

上午門診 九時至十二時 下午門診 二時至五時

九龍彌敦道 九龍彌敦道 九龍彌敦道

### 美國將有激烈辯論 承認外蒙問題

甘迺迪若一意孤行承認外蒙 國會可能拒絕通過援外計劃

【華盛頓二十日電】美國政府將於下週提出承認蒙古獨立之建議，此舉將引起國會之激烈辯論。據悉：甘迺迪總統若一意孤行承認外蒙，國會可能會拒絕通過援外計劃。此項建議之提出，主要是基於冷戰時期之國際形勢，以及美國在亞洲之利益。然而，美國國內對於承認外蒙之看法不一，部分議員認為此舉將損害美國在亞洲之利益，並可能引起中國之不滿。

### 龍九眼鏡行

總行：香港中環皇后大道中

內厦大宜萬

九龍彌敦道 九龍彌敦道

### 龍九眼鏡行

202 200 101

元大百二售減元百四對每鏡眼隱高美 元五十七百一售減元十五百三對每鏡眼隱膜角 元五十二百二售減元十五百四對每鏡眼隱彎重

### 龍九眼鏡行

價半

鏡眼形隱·鏡眼陽太·鏡眼光驗

### 龍九眼鏡行

總代理：美國光學博士 黎伯冕

誤致不方牌招明

## 亞米茄 鑽石型玻璃女裝表

馳譽世界 一致推崇

OMEGA Saphire

① 18K黃金 \$560- ② 18K黃金 \$735- ③ 18K黃金 \$550- 18K白金 \$635-

總代理：安天時洋行 OMEGA Tissot

## 樂聲牌 洗衣機

1961 即洗即乾 離心乾衣洗衣兩用機

八大優點：

1. 設有旋轉水流及自動左右旋轉水流控制裝置。
2. 設有便捷洗滌沖淨及排水活動裝置。
3. 設有高位離心乾衣槽。
4. 使用熱風可以減少乾衣時間。
5. 特製六十分鐘乾衣時間即可隨意調節乾衣快慢。
6. 排水管特長可免弄濕洗衣地方。
7. 特備安全自動裝置。
8. 使用樂聲牌超小型馬達耐防水。

信興電器貿易有限公司 中環大馬路二二二號 電話：21551 33886

## 友聯大樓

九龍大埔道七十號A (即香江中學右鄰)

經已開始打樁

九五折 特價優待尚餘 九天·逾期收回原價

四大廳房只售 \$19,475. 優點：地點旺盛·四面單邊·材料上乘·售價最廉

地下寬大舖位，樓高十七呎，適合銀行或商店之用。

洽購處：友聯置業公司 畢打街中環大廈十二樓1111室 (地盤電話：22947 35389 37471)



# 促蘇協議裁軍

## 將就未來之內瓦裁軍會議組織問題設法通過談判促使蘇聯當局達成協議

【本報莫斯科二十日電】甘迺迪總統在倫敦發表談話，促蘇聯當局就未來之內瓦裁軍會議組織問題設法達成協議。甘迺迪總統在倫敦發表談話，促蘇聯當局就未來之內瓦裁軍會議組織問題設法達成協議。甘迺迪總統在倫敦發表談話，促蘇聯當局就未來之內瓦裁軍會議組織問題設法達成協議。



阿巴斯訪問摩洛哥 阿巴斯和摩洛哥政府官員在摩洛哥首都阿加德茲會晤。

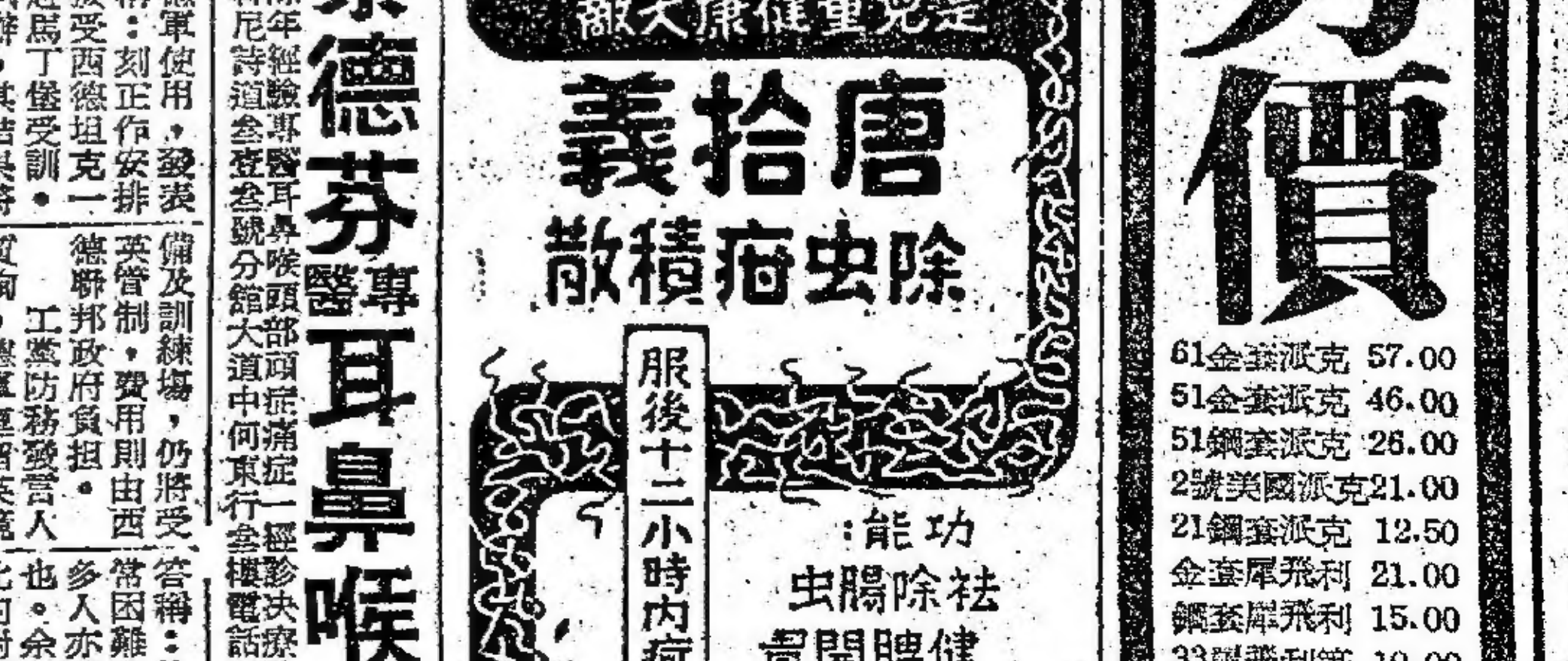
# 英有條件撤兵

## 必須確切獲得獨立保證 科國始能請英撤退駐軍

【本報倫敦二十日電】英政府發言人今日表示，英國在科摩羅斯之駐軍，必須確切獲得獨立保證，始能請英撤退駐軍。英政府發言人今日表示，英國在科摩羅斯之駐軍，必須確切獲得獨立保證，始能請英撤退駐軍。

# 美第一枚飛彈發射成功

## 此飛彈名米達斯三號，重三千五百磅，有紅外線眼，能偵察數百哩外飛機發射之熱氣，發出警報。



美第一枚飛彈發射成功 此飛彈名米達斯三號，重三千五百磅，有紅外線眼，能偵察數百哩外飛機發射之熱氣，發出警報。

# 阿丹諾自波昂乘座軍機 飛西柏林訪問

## 此行旨在鼓舞市民情緒 共黨指其此行意存挑釁

【本報柏林二十日電】西德總理阿丹諾今日由波昂乘座軍機飛往西柏林訪問。此行旨在鼓舞市民情緒，共黨指其此行意存挑釁。

# 美應決心應付柏林問題

## 以維持和平，並對柏林問題提出新方案

【本報華盛頓二十日電】美國政府今日表示，將以維持和平為目的，並對柏林問題提出新方案。美國政府今日表示，將以維持和平為目的，並對柏林問題提出新方案。

# 支持四機構 立場

## 港僑商工業三六團體 對美政府新方案表示支持

【本報香港二十日電】香港僑商工業三六團體今日表示，對美政府新方案表示支持。香港僑商工業三六團體今日表示，對美政府新方案表示支持。

# 美總統檢討危機

## 在甘迺迪總統自任總統以來，第一次記者招待會中，透露了對蘇聯之警告。

# 英領事館被炸

## 倫敦消息 英領事館在倫敦被炸，造成重大損失。



英領事館被炸 倫敦消息 英領事館在倫敦被炸，造成重大損失。

# 甘迺迪與阿育汗 舉行坦白會談

## 雙方均曾加以深入檢討 由印巴爭執至柏林危機

【本報華盛頓二十日電】甘迺迪總統與阿育汗今日舉行坦白會談，雙方均曾加以深入檢討，由印巴爭執至柏林危機。

# 實現探月計劃

## 太空總署長德里登發表聲明 指此舉為安全與威望之所繫

【本報華盛頓二十日電】美國太空總署長德里登今日發表聲明，指此舉為安全與威望之所繫。美國太空總署長德里登今日發表聲明，指此舉為安全與威望之所繫。

# 美DC八型客機 著陸不慎焚燬

## 華事地點係在史他普機場 百餘乘客幸免受傷

# 請領表格申請

## 法國橫貫全國地底鐵路興工



法國橫貫全國地底鐵路興工 法國公用及運輸部部長今日宣佈，將興工興建橫貫全國地底鐵路。

# 美總統檢討危機

## 在甘迺迪總統自任總統以來，第一次記者招待會中，透露了對蘇聯之警告。

【本報華盛頓二十日電】甘迺迪總統今日在第一次記者招待會中，透露了對蘇聯之警告。甘迺迪總統今日在第一次記者招待會中，透露了對蘇聯之警告。

# 美總統飛英訪美

## 巴總統與英首相會晤 七日由英飛回美國

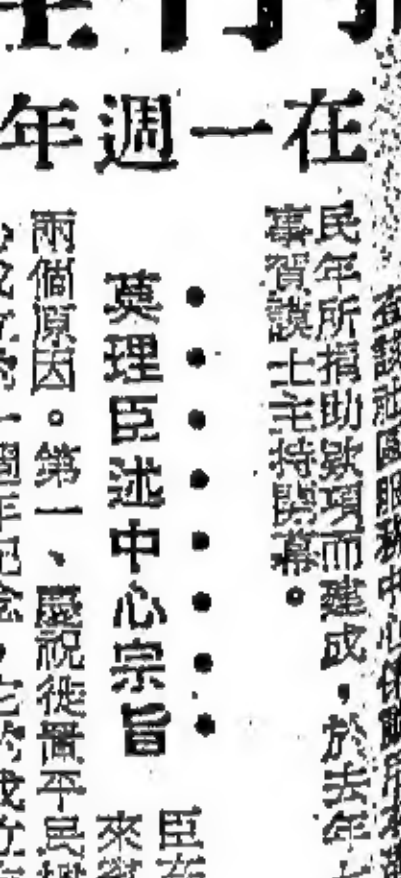
【本報華盛頓二十日電】甘迺迪總統今日飛往英國訪問，與英首相會晤。甘迺迪總統今日飛往英國訪問，與英首相會晤。

# 機客一克捷 毀撞境摩在

## 難罹人二十八 難罹人二十八

# 請領表格申請

## 法國橫貫全國地底鐵路興工



法國橫貫全國地底鐵路興工 法國公用及運輸部部長今日宣佈，將興工興建橫貫全國地底鐵路。

# 美總統檢討危機

## 在甘迺迪總統自任總統以來，第一次記者招待會中，透露了對蘇聯之警告。

【本報華盛頓二十日電】甘迺迪總統今日在第一次記者招待會中，透露了對蘇聯之警告。甘迺迪總統今日在第一次記者招待會中，透露了對蘇聯之警告。

# 美總統飛英訪美

## 巴總統與英首相會晤 七日由英飛回美國

【本報華盛頓二十日電】甘迺迪總統今日飛往英國訪問，與英首相會晤。甘迺迪總統今日飛往英國訪問，與英首相會晤。

# 機客一克捷 毀撞境摩在

## 難罹人二十八 難罹人二十八

### 寶鴻公司 墨水筆 勞價

61金派克	57.00
51金派克	46.00
51鋼派克	28.00
21鋼派克	21.00
21鋼派克	12.50
金派克	21.00
金派克	15.00
33派克	10.00
德國派克	3.00
德國派克	2.00

### 義拾唐 散積疳除

能功 虫腸除祛 胃開脾健 壯肥弱瘦

服後十二小時內疳除

### 蔡德芬專治耳鼻喉

專治耳鼻喉各症，藥到病除。

### 捷克一克機

捷克一克機，性能卓越，價格公道。

### 著陸不慎焚燬

華事地點係在史他普機場，百餘乘客幸免受傷。

### 美DC八型客機

美DC八型客機，安全可靠，舒適便捷。

### 甘迺迪與阿育汗

甘迺迪與阿育汗舉行坦白會談，雙方均曾加以深入檢討。

### 實現探月計劃

太空總署長德里登發表聲明，指此舉為安全與威望之所繫。

### 英領事館被炸

倫敦消息 英領事館在倫敦被炸，造成重大損失。

### 請領表格申請

法國橫貫全國地底鐵路興工，請領表格申請。



制止日共擴張

池田訪美結果美日兩國加強合作防共  
左翼團體內閥若干工會顯示反共象徵

# 富馬任新總理

察共反對三親王在王都會議  
須在納蒙舉行否則無好結果

（路透社東京二十日電）日全國警務總監於昨日下午命令全國各地區警察加強措施，以防阻止下列三項可能發展：（一）此等勢力之擴大。（二）勞工團體之組織。（三）右翼政團之可能恢復恐怖行為。全國各地區警察之義務係保護公共治安，而警察當局亦將加入會議。一般認為此乃一大進步。警方接到報告，與英總統日遊經過時，日本在東京內舉行會議。該處之文士，步調一致，警方接到報告，日共在日共黨中央委員會與國際共產黨之新支部下，在「就緒狀態」方面已有相當進展。日共全國代表大會定於兩週後在東京開會，所有共產黨國家將派代表列席，故日共在會前之宣傳已極為積極。惟警方同時指出，日共共有四團體，其中中央委員會與日共中央之秘密黨，極爲重要。關於勞工團體組織，警方指出，各工會已從過去之政治目標學說，改爲經濟目標學說。倘若工會因將秘密之政治目的開始有反共之象徵，惟目前迄起至本月三日止，僅有少數工會之工會會員亦有可罷加權。據於警察當局方面，其力量並有顯著之擴張。在過去一年中之歐戰前，民族解放之「大日本愛國黨」與「東亞同盟」，三個左右之團體，此三團體在黨員數目方面，分別增加百分之二十五、百分之四十三與百分之五十三，舉例如下：去年下半年，雖潛伏不動，但若在該等團體，或日警察之政策有何改變，遲等即將乘機而起。

美國  
立中

【法新社紐約廿四日內電】美國  
參議院參議員福立士昨在二日談  
現在需要有一個「獨立中立」之  
政策。福氏：「中立」獨立中立之  
政策，係有希望，吾人若持一獨  
立及中立之美國，歐國便受國  
變成美國之寄寓。  
一前美國總統  
子孫亦談到「獨立中立」政策之  
立場。福氏：「獨立中立」政策  
不應讓美國不願  
退出，最近間  
題，不易迅速解決，若歐國談判  
，必須能償長時期對價價值。歐國  
最希望美國提出談判，但美國應準  
備長期留在談判中。

舉行三國聯合之建國。據  
三國代表在巴黎三  
次會議中今晨聯袂播  
發獨立電聲。一愛  
國總統簽名蓋印三親王  
之會議在納賽舉行之  
政治與軍事談判。即  
為三親王會議作預備  
云。否則此項會議將不  
會取得好結果。

（合衆國際社聖  
爾本珍十三日電）黎  
政府領袖人涉沙廷，本  
日離此，前往黎南五  
省。

黎僑新聞部長同  
行，乘向各關邊，就  
黎政府與盟國之會議  
進展，有所稟報。諸

正式會議，除與  
委員會人員亦表  
決，與軍人代表  
絕絕等如左。

（合衆廣播國  
內瓦十三日電）  
門察代表團本日  
昨開十四國會議  
論國際會議有辦法  
先訂議定中立在  
先，其次代表團  
中，「我救救中  
應立即討論中立  
本問題。上週意

察共其

# 停火談判決裂

【本報駐泰國中部納素十二日電】泰國三方面停火談判，本日因親共「巴特寮」政府再拒絕海陸空國聯監察委員會派員參加而破裂。巴特寮政府，因無國際監察委員會會員參加，則拒絕出席正式會議，彼等已實行退出，共軍將領施法蘇斯，當巴特寮委員會六人小組謂：張敬已獲「共軍」邀請，「參加上列會議」，舉行之會議，但「巴特寮」首席代表則謂：「特別一語，並不每次均可適用，中立方面首肯將代表已通知監察委員會，於本週五再來一行。張并未承認明張等於星期五，將返並請參加。

港受惡劣影響

香港貿易代表團長祈德尊抵澳洲談  
澳警告英加入共同市場聯邦將分裂

英國如加入共同市場

港受惡劣影響  
香港貿易代表團長祈德尊  
澳警告英加入共同市場

無一日人歡迎

在機場館舍住宿一宵續飛美國

（合衆國際社日 老將。  
東京十二日電）麥卡  
上九 毒

（中 少須在一萬噸以上到  
一萬五千噸速率從十

船業會議討論  
題問準標船國

中央社三連到十六連，船齡  
以北，以噸位所選的最理想  
十二，則需要採用內燃機  
日電，節省燃料費用。內燃  
（參）海航樂公司董事長王  
加航沈，認為向外國購置  
樂會舊的定期貨船航行沿  
際的，以一千五百噸的  
海內，以上最適合。近海航  
外航，以三千五百噸為標準  
樂界，遠洋貨船在七千五  
人士百噸以上。

談購牛肉羊毛

**總額約一億二千萬美元**

【路透社開羅電】布特羅斯·加利十二日電：據可靠消息，埃及政府與蘇聯政府已達成協議，蘇聯將向埃及提供價值一億二千萬美元的貸款，用於開發埃及的農業和工業。該貸款將以埃及的黃金儲備為抵押，並由埃及政府提供擔保。蘇聯政府表示，該貸款將用於支持埃及的經濟發展，並加強兩國之間的友好關係。埃及政府對此表示歡迎，並表示該貸款將有助於埃及實現其經濟發展目標。

在冷氣中過久

**皮膚會變粗糙**

坐在有冷風設備的寫字樓裏邊的小姐們注意。紐約市現在有好多打工的小姐們發現，她們的皮膚變粗糙了。讀者當愛用好的皮膚霜。

這些白蠟石潤滑也非用七個月的好聞不可。

當衆擁吻

判監二個月

農曆七月十四

生說，這些小姐們  
尼最近和他的女

蘇炸山峯

取白雲石

的皮膚粗糙，大概是爲了在寒冷氣的堡中過久，皮膚變成乾燥，而失去了來的柔軟滋潤了。

安琪·羅西在羅的匈牙利方場上不休。警察因爲他們互不相識，他們的行為有關係，把他們拘捕。

官在廳上判決，入牢房下獄。判

海  
勺

喉中滾滾  
流出這項把鹽水變  
成淡水的代價是每  
千兩需成本七拾  
其他地方休鑿，她  
答應無可避免的，  
許會到

令。懷水站的建築費是五十萬鎊。據說，這計劃如能實現，在旁的

工 羅 捐 在  
運施行，那麼它將  
不難把沙漢變成田  
園。

噴火女郎  
痊癒奇跡

無結婚的計劃。一  
夢露小姐說：她  
最近未曾見過她的  
最後一個丈夫米勒  
。按：米勒曾說過  
，他曾打電話到醫

北專家評論中共

[illegible]

較之經濟作  
其底牌，計對共

[illegible]

八萬噸（等于用以解救大陸人民

肉羊毛

億二千萬美元

(日電) 據阿德廷一商業界員云：中共已半牛，并以美元支付。該員稱：中共已延之際，曾宣及中共可吸收阿德廷

勾結，轉而從事其經濟滲透陰謀。六廿九國聯會大內就實阿加拿大廣播者稱：中共自加，大接近進口糧食，不通過任何關稅供求，通過阿國之軍隊後備，同時營了國別的，因組織了國家

惟言及對外貿易關係部反對

(合衆國際社)  
紐約十一日電：據醫務界消息，在醫院裏有霍亂症之危險，已於昨日除根。  
昨日下午三時，今日晨六時，隨院作爲期三十天休養。這位三十九歲，身軀魁梧，戴着一件沾身毛草，現在這裏，康復迅速，又與霍亂無關係。

院，和夢露一接機，次則聞所未聞。有人推測此可能爲百分之八。

(路透社)倫敦十二日電：其在英格蘭東部諾克克蘭斯的新市長，計劃娶一位女星，

中，簡短會見記者。他們，及攝影師們，共同用餐及交談時可以見云。

他地方你來，這  
無可尋常的，  
生院時經常附  
的，前次重收米  
麥的，近來重收

說：「  
感到  
長得好  
多，也  
許會到  
國慶節  
（合衆國際社  
三日電）一位三  
日零歲之嬰孩於  
週律的七次生學  
生葛兒·德醫院生  
生葛兒·平地在  
一萬

一連七次  
生產學嬰

歐大國，切定報上  
之情形，曾於該  
報刊載，其詳錄  
知，使中央當局  
，便有人分發到外  
走入獄中，或自  
東向逃竄，此在  
市內，其情形極  
之，希爾登男  
夫，希爾登男

防止罪

監獄裝設雷達

請乘



# 加路達

## 印尼航空公司

最新「電星式」客機

由香港至耶加達較其他機為最迅速

由一九六一年七月十八日起

**每星期二：**上午九時三十分由耶加達起飛於  
下午二時零五分抵達香港。

**每星期三：**上午九時三十分由香港起飛於上午  
十時五十五分抵達馬尼拉。  
上午十一時四十分由馬尼拉起飛，  
於下午四時二十分抵達耶加達。

**每星期五：**上午六時三十分由耶加達起飛  
於上午十二時二十分抵達馬尼拉。  
下午一時五十分由馬尼拉起飛於  
下午五時十五分抵達香港。

**每星期六：**上午九時三十分起飛於下午二時零五分抵達耶加達。

請向各旅行社接洽訂位或運洽：



**Garuda** **INDONESIAN AIRWAYS**

HEAD OFFICE: 15 D.J. NUSANLARA, DJAKARTA, INDONESIA OR ANY I.A.T.A. BOOKING AGENT.

每一個理想家庭均採用

**威士丁**

**電器用具**

Westinghouse

MOBILE  
50 運車  
冷氣機

RLB 10 型  
雪櫃

DEHUMIDIFIER  
排濕潮濕機

LAUNDROMAT  
洗衣機

[illegible]



本港新聞

### 瑪麗醫院女醫生供述 為原告游彩貴檢驗 胎盤破裂胎死腹中

林秀芳否認墮胎承認替黃醫生診收費事

【本報訊】瑪麗醫院女醫生林秀芳，昨在高等法院出庭，供述其於去年十一月間，在瑪麗醫院為原告游彩貴檢驗，發現胎盤破裂，胎死腹中，隨即通知黃醫生，由黃醫生接生，結果產下一死胎。林秀芳在庭上供稱，她於去年十一月間，在瑪麗醫院為原告游彩貴檢驗，發現胎盤破裂，胎死腹中，隨即通知黃醫生，由黃醫生接生，結果產下一死胎。林秀芳在庭上供稱，她於去年十一月間，在瑪麗醫院為原告游彩貴檢驗，發現胎盤破裂，胎死腹中，隨即通知黃醫生，由黃醫生接生，結果產下一死胎。

### 藉領薪學校牌照 兩人涉嫌串謀行騙

廿四日起一連審訊三天

【本報訊】兩名涉嫌藉領薪學校牌照，串謀行騙的男子，將於廿四日起一連審訊三天。這兩名男子分別為：(一)黃國強，四十四歲，籍貫廣東，現居九龍彌敦道四十六號，被控以「藉領薪學校牌照，串謀行騙」罪名。(二)黃國強，四十四歲，籍貫廣東，現居九龍彌敦道四十六號，被控以「藉領薪學校牌照，串謀行騙」罪名。

### 霸食牌老 月三囚判

【本報訊】一名霸食牌老，因霸食他人牌位，被判入獄三個月。該名男子名為：(一)黃國強，四十四歲，籍貫廣東，現居九龍彌敦道四十六號，被控以「霸食他人牌位」罪名。

### 一年後破案 童匪偷收音機

【本報訊】一名童匪，因偷竊收音機，被判入獄一年。該名童匪名為：(一)黃國強，四十四歲，籍貫廣東，現居九龍彌敦道四十六號，被控以「偷竊收音機」罪名。

### 黃竹坑木屋昨晨火警 婦人陳秀蘭被火燒傷

【本報訊】黃竹坑木屋昨晨發生火警，一名婦人陳秀蘭被火燒傷。火警發生於昨晨八時許，當時木屋內發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到撲滅。火警造成一名婦人陳秀蘭被火燒傷，傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。

### 巡視黃坭塾水陂

【本報訊】巡視黃坭塾水陂，發現有可疑人物，隨即報警處理。巡視人員在黃坭塾水陂發現有可疑人物，隨即報警處理。巡視人員在黃坭塾水陂發現有可疑人物，隨即報警處理。

### 兩白粉道 均判入獄

【本報訊】兩名白粉道，因販賣白粉，均被判入獄。這兩名男子分別為：(一)黃國強，四十四歲，籍貫廣東，現居九龍彌敦道四十六號，被控以「販賣白粉」罪名。

### 旅美同鄉響應建校 來函捐款港幣萬元

【本報訊】旅美同鄉響應建校，來函捐款港幣萬元。旅美同鄉響應建校，來函捐款港幣萬元。旅美同鄉響應建校，來函捐款港幣萬元。

### 李雄入 獄六月

【本報訊】李雄入獄六月。李雄入獄六月。李雄入獄六月。

### 和勝和草鞋 黃各囚九月

【本報訊】和勝和草鞋，黃各囚九月。和勝和草鞋，黃各囚九月。和勝和草鞋，黃各囚九月。

### 食物要小 八婦孺中毒

【本報訊】食物要小，八婦孺中毒。食物要小，八婦孺中毒。食物要小，八婦孺中毒。

### 黃竹坑木屋昨晨火警 婦人陳秀蘭被火燒傷

【本報訊】黃竹坑木屋昨晨發生火警，一名婦人陳秀蘭被火燒傷。火警發生於昨晨八時許，當時木屋內發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到撲滅。火警造成一名婦人陳秀蘭被火燒傷，傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。

### 櫻花王后由港返檀島

【本報訊】櫻花王后由港返檀島。櫻花王后由港返檀島。櫻花王后由港返檀島。

### 稅徵會總夜 ？担負誰由將究

【本報訊】稅徵會總夜，担負誰由將究。稅徵會總夜，担負誰由將究。稅徵會總夜，担負誰由將究。

### 拾口置已徙 萬四人

【本報訊】拾口置已徙，萬四人。拾口置已徙，萬四人。拾口置已徙，萬四人。

### 樓唐成旺 街地填新地油龍九

【本報訊】樓唐成旺，街地填新地油龍九。樓唐成旺，街地填新地油龍九。樓唐成旺，街地填新地油龍九。

### 輕敏牌 全能自動計算機

【本報訊】輕敏牌，全能自動計算機。輕敏牌，全能自動計算機。輕敏牌，全能自動計算機。

### 三院總理陳卓堅 孟太夫人今日舉殯

【本報訊】三院總理陳卓堅，孟太夫人今日舉殯。三院總理陳卓堅，孟太夫人今日舉殯。三院總理陳卓堅，孟太夫人今日舉殯。

### 羅四維

婦科聖藥  
特效調經丸  
過期久暫  
即服即通  
PORILINK

### 廈大德寶

住宅理想區馬路  
宏通街  
宏通街  
宏通街

### 免收首期

由始至終付款一式每月只付38.45元  
便可得具備品質優良款式新穎自動  
溶雪容積特大省電耐用之

### 藍雀牌

雞眼膏及藥水  
功效較其他雞眼藥快百  
份之廿三

### 三菱電雪櫃

品出譽榮年一六九一  
4立方呎 每月只付38.00  
5立方呎 45.00  
9立方呎 72.00

### 巡視黃坭塾水陂

【本報訊】巡視黃坭塾水陂，發現有可疑人物，隨即報警處理。巡視人員在黃坭塾水陂發現有可疑人物，隨即報警處理。

### 寶月靈

特效調經丸  
過期久暫  
即服即通  
PORILINK

### 僑豐大廈

尚有九十五年  
預售特價優待  
環境甚幽雅

### 藍雀牌

雞眼膏及藥水  
功效較其他雞眼藥快百  
份之廿三

### 三菱電雪櫃

品出譽榮年一六九一  
4立方呎 每月只付38.00  
5立方呎 45.00  
9立方呎 72.00

### 免收首期

由始至終付款一式每月只付38.45元  
便可得具備品質優良款式新穎自動  
溶雪容積特大省電耐用之

### 巡視黃坭塾水陂

【本報訊】巡視黃坭塾水陂，發現有可疑人物，隨即報警處理。巡視人員在黃坭塾水陂發現有可疑人物，隨即報警處理。



# 請領表格申請

## 由十四日至十六日撥冗依期前來領妥

### 已領表格者請速填妥以便調查甄審

(特約)英領事館為協助金銀業之調查，特將申請表格，分發各金銀業商號，請其填妥，以便調查甄審。茲將領取表格之日期，及填妥後之處理辦法，分述如下：

一、領取表格之日期：由本月十四日起至十六日止，每日上午九時至下午五時，在英領事館領取。

二、填妥後之處理辦法：填妥後，請將表格連同金銀業商號之印章，及負責人簽名，一併寄交英領事館。

三、調查甄審之日期：由本月十七日起至二十日止，在英領事館調查甄審。

四、調查甄審之結果：調查甄審後，將由英領事館發出調查報告，分發各金銀業商號，以便其參考。

# 場立申重處商工函會商廠

## 額限何任對反

### 策政業工後今明表府政盼

#### 度態立中持會商西

(特約)西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。

(特約)西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。

(特約)西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。

(特約)西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。西商會代表，於昨日對重慶商工處，提出反對任何限制出口之政策，並表示將維持中立之態度。

# 心中務服區社仙大黃

## 動運隣睦行

### 獎頒會晚念紀年週一在

(特約)黃大仙社區服務中心，為慶祝成立週年紀念，特於本月十一日晚間，在該中心舉行週年紀念晚會。晚會中，並頒發睦鄰運動獎狀，以表彰在睦鄰運動中表現優異之人士。晚會中，並頒發睦鄰運動獎狀，以表彰在睦鄰運動中表現優異之人士。



### 你想在這個熱鬧的天氣內涼快嗎?

# 發達牌

## FEDDERS

世界銷量最多的冷氣機，在本港和美國最多人安裝的冷氣機!

具備一匹半兩匹兩匹半至五匹馬力冷氣和逆循環冷暖氣機。

一匹馬力由 \$1,150 起

您知道...

- 發達牌 窗型冷氣機因為品質優良之緣故而成為五年以來全球銷量最多的冷氣機嗎?在本港也是歷年首銷量最高的冷氣機。
- 通隆公司本著服務週到的宗旨最近在市內中心區內新設有六千餘方呎之工場僱用八十多名工程師及技師求為顧客服務堪稱全港服務週到的冷氣機公司。

20867-24609-30659

### 通隆有限公司

香港畢打街中連大廈四樓

### 價運由汎美噴射空運

## 資金週轉更快,獲利倍增!

運往美國的任何貨品如交汎美噴射空運不特可使資金週轉更快獲利倍增且可節省保險費裝箱費及運費等費用

此外更能獲得價值上最優厚之節省...時間。

汎美世界航空公司 僑運部 香港德輔道中 電話:三三〇三

### 汎美噴射機

價運 全球最快,服務最妥當

### 鑽興汽車有限公司

為慶祝新遷至香港畢打街中連大廈之新陳列室而舉辦

## 勝利牌

### 省油比賽

一茶杯電油可行多遠?請前來參加並可中獎!

免費參加:參加者可向畢打街中連大廈鑽興汽車公司或任何寶豐電油站索取

獎品:勝利牌汽車

一九六一年七月八日至九月九日

### 華僑日報分類廣告

每行 大字四個 刊登三天八元 三天十元 不折不扣



**拍賣大幫什貨及充公貨**

承業主命拍賣預定作工業用之西貢貴重物業廣告  
茲將承主命定於一九六七年七月十一日即陽曆五月廿三日上午十時至下午二時正，在沙面拍賣行內拍賣下列物業：一、位於沙面第一號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。二、位於沙面第二號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。三、位於沙面第三號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。四、位於沙面第四號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。五、位於沙面第五號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。六、位於沙面第六號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。七、位於沙面第七號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。八、位於沙面第八號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。九、位於沙面第九號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。十、位於沙面第十號地段（即前沙面水坑口）面積約一千六百九十餘方呎，地勢平闊，可建樓宇或作其他用途。以上各物業均係政府所有，現因故變賣，凡欲購買者請向本行查詢。

拍賣日期：一九六七年七月十一日（即陽曆五月廿三日）上午十時至下午二時正。  
拍賣地點：沙面拍賣行。  
拍賣人：香港拍賣有限公司。  
電話：二二三四（勿拍拍賣行啓）

**家主 乘堅 老爺 勵** 文勤（通范）  
漢堅 老爺 勵 修（通蕭）  
生母 卓堅 老爺 勵 平（通鄭）  
志堅 老爺 勵 勵常（適成）  
**小姐之 小姐之**

**令庶母 少主 啓** 孫少爺 馨 孫小姐之

**令祖母 孟太夫人** 痛於公曆一九六一年七月十一日上午十時十五分壽終瑪利醫院積閨享壽七十有餘歲奉移香港殯儀館治喪謹擇七月十三日上午十時大殮十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場謹此報

**陳昭德堂家人稟報**  
治喪處：**香港殯儀館** 電話：七七〇三九 七八一六一 七〇五八七

**不孝 啓超等侍奉無狀禍延顯考 振強 偉樂 永基 余公府君** 痛於一九六一年公曆六月廿五日申時壽終正寢距生前清光緒戊申年二月廿七日寅時積閨享年五十有七歲 不幸天號救莫及親視含殮遵禮成服忝屬**誼哀此訃**

孤哀子 啓超	志超	泣血稽顙
齊衰期服孫 浩鏗	浩霖	泣淚稽首
期服弟 仲強 盛強 富強 烈強 森強		泣淚頓首
期服侄 蔭超 耀超 挺超 權超 文超		泣淚頓首
大功服弟 培德 基結 基崇 基樹 基松 基忠		泣淚頓首
大功服侄 錫超 華超 冠超 仲超 錦超 卓超 恒超		泣淚頓首
小功服弟 明淵 明發 明發		泣淚
總服侄 建福 永希 迪文 標武		泣淚
司書期服侄 淪超		泣淚頓首

# 聞

謹擇公曆七月初十五日家奠  
是日上午八時至正午十二時止

幕設 梅道高花 利徑八號 余宅

通訊處：香港永樂街三十四號昌盛金舖  
余道生行十二樓多福有限公司



# 設電話線

## 研究敷設海底電話系統

【本報訊】香港政府與英國政府，正就研究敷設海底電話系統問題進行磋商。據悉，英方已提出一項建議，擬在英屬香港與英屬斐濟之間，敷設一條海底電話線。此項建議，旨在加強兩地之通訊聯繫，並為未來之經濟發展提供便利。目前，雙方正就技術細節及經費問題進行深入討論。

# 交建蒙外與對反普敦史 步讓次再黨共向勿



史敦普反對與外蒙建交 (左) 昨抵港在機場與英美外交官談話 (江裕昌攝)

【本報訊】美國前駐華大使史敦普，於昨日抵達香港。據悉，史氏此行旨在向中共當局表達美國政府之立場，並就當前國際形勢與中共進行溝通。史氏在機場表示，美國政府將繼續致力於維護國際和平與穩定，並希望通過對話解決國際爭端。

# 新聞提要

一九六九年七月十三日星期四  
【本報訊】美國前駐華大使史敦普，於昨日抵達香港。據悉，史氏此行旨在向中共當局表達美國政府之立場，並就當前國際形勢與中共進行溝通。史氏在機場表示，美國政府將繼續致力於維護國際和平與穩定，並希望通過對話解決國際爭端。

華僑日報	第一頁
新聞提要	第一頁
今日晨撞車	第一頁
又有風暴起港東	第一頁
天文台展開航行警戒	第一頁
直指東沙趨來距港東四六〇哩	第一頁
但願打風不成三日雨消滅水荒	第一頁
春園街火燒故衣商店	第一頁
匯豐派中期息	第一頁
昨宣佈每股五司令	第一頁
南美洲荷蘭司利南	第一頁
華僑回港觀光	第一頁
二十餘人日間到港	第一頁
先施人壽	第一頁
明日年會	第一頁
樹牌恤主人	第一頁
款待代理商	第一頁
人樓跳救搶	第一頁
幕一的張緊	第一頁
法國東方匯理銀行	第一頁
旺角分行	第一頁
經營定期存款	第一頁
儲蓄	第一頁
手續簡便 服務週到	第一頁
各界惠顧 竭誠歡迎	第一頁
解渴常識	第一頁
何以越飲越渴	第一頁
如何能小飲止渴	第一頁
解渴常識	第一頁
何以越飲越渴	第一頁
如何能小飲止渴	第一頁
解渴常識	第一頁
何以越飲越渴	第一頁
如何能小飲止渴	第一頁
解渴常識	第一頁
何以越飲越渴	第一頁
如何能小飲止渴	第一頁
解渴常識	第一頁

# 時港本習威斯麗愛 時小四卅號訊暴風

【本報訊】愛麗斯威習港本時，於昨日（七月十三日）下午四時，由香港天文台發出。此項暴風訊號，旨在提醒市民注意天氣變化，並採取必要之防護措施。據悉，此次暴風之強度較預期為高，市民應密切關注天氣預報，並避免在戶外活動。

# 今日晨撞車

【本報訊】今日晨間，在東區發生一起嚴重之車禍。據悉，一輛由西行轉左之私家車，與一輛由東行直行之貨車相撞。事故導致私家車司機受傷，並造成交通阻塞。警方已派員調查事故原因，並提醒駕駛者注意交通安全。

# 又有風暴起港東

【本報訊】今日晨間，東區再次出現強烈之風暴。據悉，風力強勁，並伴有大雨。市民應注意防範，並避免在戶外活動。此外，天文台已發出航行警戒，提醒船隻注意天氣變化。

# 春園街火燒故衣商店



春園街火燒故衣商店

# 匯豐派中期息

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，將派發中期股息。據悉，每股股息為五元。此舉旨在回饋股東，並顯示銀行之財務狀況良好。匯豐銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質之金融服務。

# 南美洲荷蘭司利南

【本報訊】南美洲荷蘭司利南，於昨日抵達香港。據悉，該公司此行旨在向香港政府表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。司利南在機場表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定。

# 人樓跳救搶

【本報訊】昨日，在東區發生一起搶劫案。據悉，一名男子在街頭行走時，被三名歹徒搶劫。歹徒隨後將該男子推下樓，並搶走其財物。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

# 法國東方匯理銀行

【本報訊】法國東方匯理銀行，昨日在旺角設立分行。據悉，該分行將為客戶提供定期存款、儲蓄及貸款等服務。銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質之金融服務。

# 解渴常識

【本報訊】何以越飲越渴？如何能小飲止渴？解渴常識，是現代人生活之重要常識。本文將為您介紹如何正確飲水，以達到解渴之目的。專家建議，應避免一次性大量飲水，而應採取少量多次之方式。

# 樹牌恤主人

【本報訊】樹牌恤主人，昨日在東區舉行款待代理商之活動。據悉，該公司此行旨在向代理商表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。樹牌恤主人在活動中表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定。

# 先施人壽

【本報訊】先施人壽保險公司，昨日在東區舉行明日年會。據悉，該公司此行旨在向股東表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。先施人壽保險公司在年會中表示，將繼續致力於為股東提供優質之保險服務。

# 明日年會

【本報訊】明日年會，將於明日在東區舉行。據悉，該年會旨在向股東表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。年會將邀請多位嘉賓出席，並就當前國際形勢進行深入討論。

# 樹牌恤主人

【本報訊】樹牌恤主人，昨日在東區舉行款待代理商之活動。據悉，該公司此行旨在向代理商表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。樹牌恤主人在活動中表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定。

# 先施人壽

【本報訊】先施人壽保險公司，昨日在東區舉行明日年會。據悉，該公司此行旨在向股東表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。先施人壽保險公司在年會中表示，將繼續致力於為股東提供優質之保險服務。

# 明日年會

【本報訊】明日年會，將於明日在東區舉行。據悉，該年會旨在向股東表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。年會將邀請多位嘉賓出席，並就當前國際形勢進行深入討論。

# 人樓跳救搶

【本報訊】昨日，在東區發生一起搶劫案。據悉，一名男子在街頭行走時，被三名歹徒搶劫。歹徒隨後將該男子推下樓，並搶走其財物。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

# 法國東方匯理銀行

【本報訊】法國東方匯理銀行，昨日在旺角設立分行。據悉，該分行將為客戶提供定期存款、儲蓄及貸款等服務。銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質之金融服務。

# 解渴常識

【本報訊】何以越飲越渴？如何能小飲止渴？解渴常識，是現代人生活之重要常識。本文將為您介紹如何正確飲水，以達到解渴之目的。專家建議，應避免一次性大量飲水，而應採取少量多次之方式。

# 樹牌恤主人

【本報訊】樹牌恤主人，昨日在東區舉行款待代理商之活動。據悉，該公司此行旨在向代理商表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。樹牌恤主人在活動中表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定。

# 先施人壽

【本報訊】先施人壽保險公司，昨日在東區舉行明日年會。據悉，該公司此行旨在向股東表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。先施人壽保險公司在年會中表示，將繼續致力於為股東提供優質之保險服務。

# 明日年會

【本報訊】明日年會，將於明日在東區舉行。據悉，該年會旨在向股東表達對當前國際形勢之關注，並希望通過對話解決國際爭端。年會將邀請多位嘉賓出席，並就當前國際形勢進行深入討論。

# 人樓跳救搶

【本報訊】昨日，在東區發生一起搶劫案。據悉，一名男子在街頭行走時，被三名歹徒搶劫。歹徒隨後將該男子推下樓，並搶走其財物。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

# 法國東方匯理銀行

【本報訊】法國東方匯理銀行，昨日在旺角設立分行。據悉，該分行將為客戶提供定期存款、儲蓄及貸款等服務。銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質之金融服務。

# 解渴常識

【本報訊】何以越飲越渴？如何能小飲止渴？解渴常識，是現代人生活之重要常識。本文將為您介紹如何正確飲水，以達到解渴之目的。專家建議，應避免一次性大量飲水，而應採取少量多次之方式。

### 胎盤素美容霜

消除皺紋 防止皮膚衰老

美谷科學美容人成功

### 胎盤素美容霜

消除皺紋 防止皮膚衰老

美谷科學美容人成功

### 胎盤素美容霜

消除皺紋 防止皮膚衰老

美谷科學美容人成功

### 解渴常識

何以越飲越渴？如何能小飲止渴？

解渴常識，是現代人生活之重要常識。本文將為您介紹如何正確飲水，以達到解渴之目的。專家建議，應避免一次性大量飲水，而應採取少量多次之方式。

### 法國東方匯理銀行

巴黎總行設於一八七五年

香港分行設於一九五五年

資產總值二十三億新法郎

旺角分行 電話：八〇〇一八三

### 匯豐財務有限公司

定期存款：一年至三年期

現定為週息六厘

（至再行通告為止）

香港亞細亞行五〇三號 電話：二七七九六至九



本港新聞 4

屏山橋頭圍村 開養雞場起糾紛

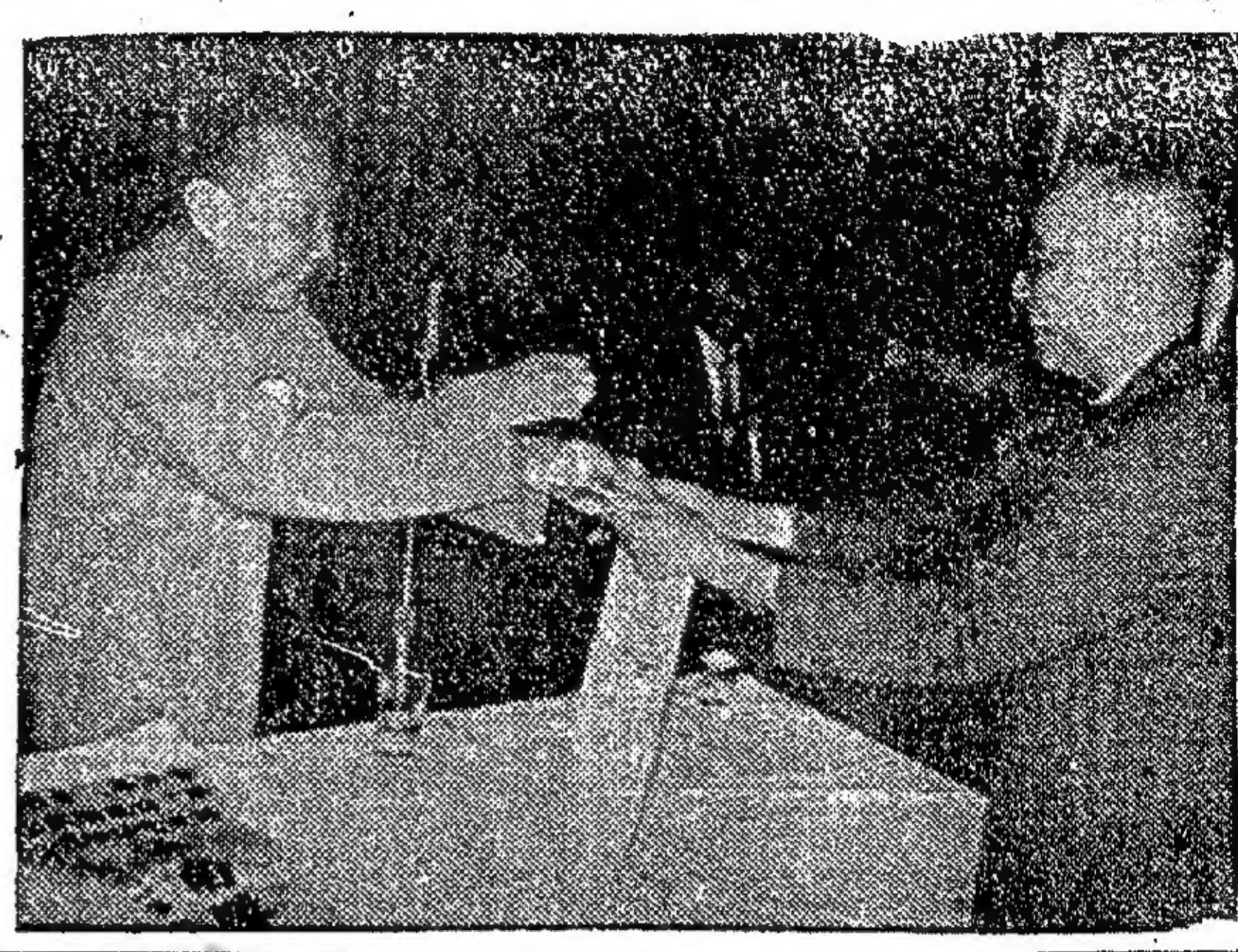
村民反對認將影響水源 大隊警員彈壓幸告無事

【特訊】屏山橋頭圍村，因風水問題，與屏山鄉鎮發生糾紛，現由屏山鄉鎮政府出面調解。此項糾紛，係因圍村內有一塊地，原屬圍村所有，現擬在此地開闢養雞場，圍村方面認爲，此舉將影響圍村之水源，故表示反對。圍村方面並派大隊警員，前往該地，彈壓圍村方面之抗議，幸告無事。

十一名青年漁民 航海駕駛班畢業

漁管處長夫人頒發證書

【特訊】十一名青年漁民，在漁管處航海駕駛班畢業，漁管處長夫人頒發證書。該班學生，係由漁管處選拔，經過一年之訓練，現已畢業。漁管處長夫人於昨日，親臨該班，頒發證書，並勉勵學生，繼續努力，為漁業服務。



華人牙醫公會 授旗出發募基金

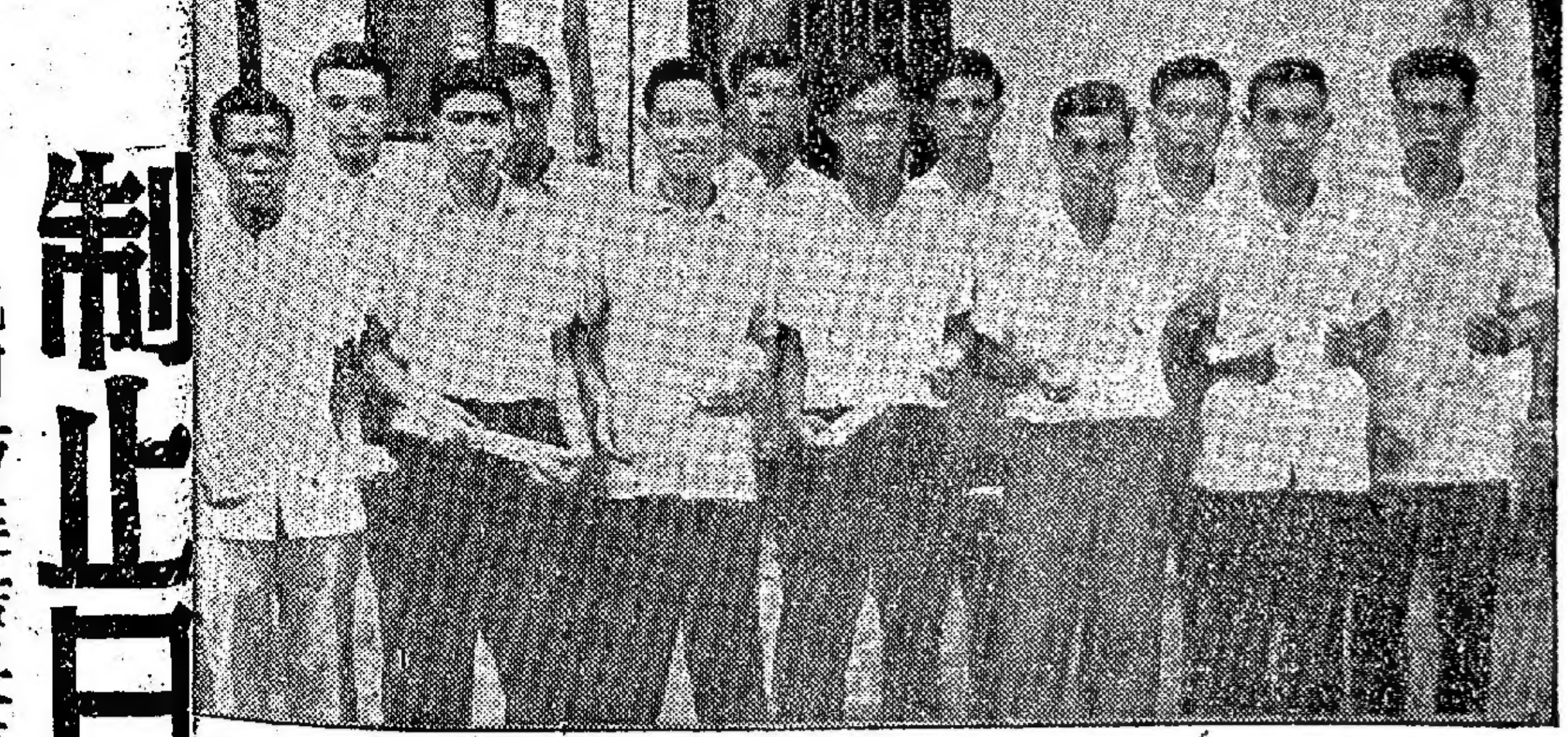
授旗出發募基金

各委員即席認捐二萬六千元

【特訊】華人牙醫公會，於昨日舉行募基金大會，各委員即席認捐二萬六千元。該會為籌募經費，以支持其各項活動，特舉行此項募款大會。當晚，各委員踴躍認捐，共籌得二萬六千元。大會並由該會主席授旗出發，前往各區募款。

宗親會消息

【特訊】僑港邱氏宗親會，於昨日舉行年會，由主席致詞，勉勵會員，團結一致，共謀發展。該會為加強會員間之聯繫，特舉行此項年會。當晚，各會員踴躍參加，場面熱鬧。主席致詞時，勉勵會員，團結一致，共謀發展，並希望會員，能為宗親會之發展，貢獻力量。



制止日共擴張

池田訪美結果美日兩國加強合作防共

【特訊】池田首相訪美結果，美日兩國加強合作防共。池田首相於昨日，結束其對美之訪問，返回日本。據悉，池田首相在訪問期間，與美國總統杜魯門進行了會談，並就加強美日兩國之合作，以共同防共，達成協議。此舉將對亞洲之和平與穩定，產生重大影響。

今日備忘錄

一九六一年七月十三日(星期四)

團體名稱：香港保嬰兒童會

活動項目：香港保嬰兒童會

活動地點：香港保嬰兒童會

活動時間：上午九時至下午六時

香港保護兒童會

【特訊】香港保護兒童會，於昨日舉行年會，由主席致詞，勉勵會員，團結一致，共謀發展。該會為加強會員間之聯繫，特舉行此項年會。當晚，各會員踴躍參加，場面熱鬧。主席致詞時，勉勵會員，團結一致，共謀發展，並希望會員，能為保護兒童事業，貢獻力量。

印刷新貢獻

皇牌油印機 REX-ROTARY M4型

抄寫文件費時兼失事 用皇牌複印機最完善 印件精良手續又簡便

太平洋行 辦公室器材部 香港於仁行地下 電話：二〇七四七

魚與熊掌！ 當你看到寶路華各款的名錶時，確難於決定選擇那一個好。但如果你會選擇一個，因為寶路華各款的手錶，中定會有一個適合任何一人的愛好和他的經濟能力。——不銹鋼，包金，十四或十八K包金，自動上鍊，防水，有日曆或無日曆任君選擇。——不銹鋼，十四或十八K白金或黃金，有鑲鑽或無鑲鑽任君選擇。

寶路華 世界馳譽之愛其準手錶之製造商

總代理：怡和有限公司

新會古井同鄉宴賀

蔣法賢獲勳銜

澳門護士學校

商業消息

香港華聯公司

普樂咖啡館

萬國汽車油站







# 本港新聞 6

## 瑪利操場八層高停車場 首期工程已展開

### 出動新式掘泥機車加緊挖地

【本報訊】瑪利操場八層高停車場，首期工程已展開。該項工程由瑪利操場發展局負責，現已動工興建。工程範圍包括：在瑪利操場北面，興建一座八層高停車場，佔地約一萬四千餘平方呎。該項工程預計於明年六月完工。現已出動新式掘泥機車，加緊挖地，以作興建之用。

## 全港中西輔助警察 下月開始入營集訓

### 共計十三大隊每隊集訓一週

【本報訊】全港中西輔助警察，下月開始入營集訓。共計十三大隊，每隊集訓一週。此項集訓，旨在提高輔助警察之警覺性及戰鬥力。集訓期間，將由正規警察擔任教官，指導其各項訓練。集訓地點設於各區之警營。

## 香港移民局派員 駐澳英領事館內

### 辦理港移民事宜

【本報訊】香港移民局派員駐澳英領事館內，辦理港移民事宜。此項舉措，旨在方便澳門居民辦理移居香港之手續。駐澳人員將負責受理申請，並與香港移民局聯繫，以確保手續之順利進行。

## 香港美人 張瑞首途赴美

### 以參加全美小姐選美

【本報訊】香港美人張瑞，首途赴美，以參加全美小姐選美。張瑞在選美比賽中表現優異，曾獲「香港小姐」之稱號。此次赴美參賽，將代表香港參加全美小姐選美大賽，爭取取得好成績。

## 下週開會研究 吸引歐美遊客

### 澳門新聞及旅遊處

【本報訊】澳門新聞及旅遊處，下週開會研究吸引歐美遊客之策。會議將由旅遊處長主持，邀請各部門代表參加。會議將討論如何加強對歐美遊客之宣傳，並提供更好之旅遊服務，以吸引更多遊客來澳旅遊。

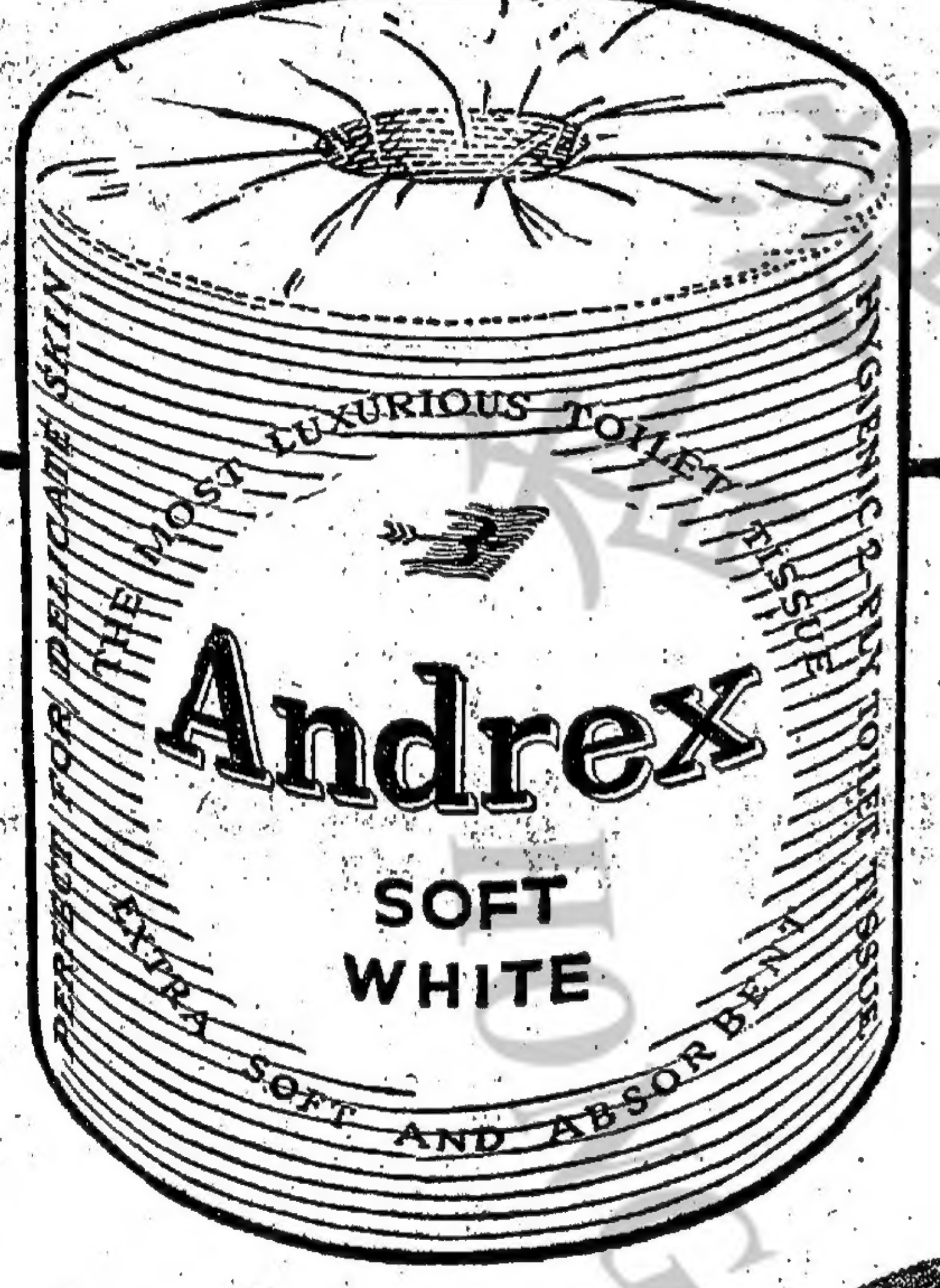
## 火險索償及賠款處理 華商保險公會理事長金通明講

【本報訊】華商保險公會理事長金通明，日前在華商會演講，講題為「火險索償及賠款處理」。金理事長在演講中，詳細介紹了火險索償之程序及賠款處理之原則。他指出，火險索償之程序應包括：報警、報險、查勘、估價、賠款等步驟。賠款處理時，應遵循公平、合理之原則，以保障投保人之利益。金理事長強調，保險公司應加強與投保人之溝通，提高服務質量，以促進火險業務之發展。

火險索償及賠款處理之程序，應由投保人在發生火災後，立即向保險公司報險。保險公司接到報險後，應立即派員查勘，並與投保人就賠款事宜進行協商。若雙方對賠款金額有異議，可申請公估或向法院起訴。金理事長指出，保險公司在處理火險索償時，應嚴格按照保險合約之規定辦理，不得有誤。同時，投保人也應妥善保管火災現場，以便保險公司進行查勘。

火險索償及賠款處理之原則，應以公平、合理為宗旨。保險公司在賠款時，應扣除免賠額及手續費。若火災是由於投保人之疏忽或故意行為所致，保險公司可拒絕賠款。金理事長強調，保險公司應加強對投保人之教育，提高其防火意識，以減少火災之發生。同時，投保人也應加強對保險合約之了解，以保障自身之利益。

## 與軟柔最 紙廁的濟經



給紙廁冠皇配改已在現長士護的院醫務服所我  
柔白潔紙廁冠皇為因明精是確做她，用使房病各  
、它用採亦裡家己自我比無越優能性水吸軟

正真買購常經請

# 紙廁冠皇

綠淡藍淺黃淡紅粉色彩種四及色白有  
品云類紙美精一又舊司德華寶國英

Andrex  
SOFT  
WHITE

在各方面配合努力之下



# 釣魚常識

## 業餘釣魚專家張標平昨講

女青提倡康樂活動舉辦釣魚比賽

本市青年會為提倡康樂活動，特於本月二十二日舉辦釣魚比賽。當日參加者甚多，場面熱鬧。張標平先生為業餘釣魚專家，昨日下午在青年會演講，介紹釣魚常識。張先生指出，釣魚不僅是消遣，更是一種鍛煉體魄、陶冶性情的活動。他強調，釣魚時應注意環境衛生，不隨地丟棄釣具，並應遵守相關規定，保護水資源。此外，張先生還介紹了各種釣魚技巧，包括選址、 bait 的選擇以及釣具的調整等。他鼓勵年輕人多參加戶外活動，增進身體健康。

# 大盛舉行各項展覽

展覽大廳舉行各項展覽，包括藝術、科學、歷史等。展覽內容豐富，吸引了眾多參觀者。展覽大廳位於市中心，交通便利，設施齊全。各項展覽均經過精心策劃，展現了華僑社區的多元文化。參觀者可以通過這些展覽，了解不同領域的發展現狀，增進對社會的認識。

# 家庭幸福運動委員會決定

家庭幸福運動委員會決定，將在全市範圍內推廣家庭幸福運動。該運動旨在通過各種形式的活動，增強家庭成員之間的溝通與理解，營造和諧的家庭氛圍。委員會表示，家庭是社會的基礎，只有家庭幸福，社會才能和諧穩定。因此，推廣家庭幸福運動具有重要的意義。委員會將定期舉辦講座、研討會等活動，為市民提供指導和建議。

# 鮮魚雞鴨

鮮魚雞鴨，供應充足，價格公道。本號經營多年，信譽昭著。本號位於市場繁華地段，交通便利，顧客眾多。本號經營的鮮魚雞鴨，均來自優質供應商，品質保證，新鮮美味。價格公道，歡迎廣大顧客光臨選購。本號還提供多種烹飪服務，滿足不同顧客的需求。

# 香蔥炒雞

香蔥炒雞，色香味俱全，歡迎品嚐。本號名廚主理，選料上乘，烹飪精湛。香蔥炒雞是本號的招牌菜之一，味道鮮美，營養豐富。本號還提供多種其他菜餚，歡迎顧客品嚐。本號環境優雅，服務周到，是您聚餐聚會的理想場所。

# 怎樣儲蓄

怎樣儲蓄，本報特刊專文，詳述各種儲蓄方法。儲蓄是理財的重要手段，正確的儲蓄方法可以幫助您實現財務目標。本報特刊專文，詳細介紹了各種儲蓄方法，包括定期儲蓄、活期儲蓄、零存整取等。文章還分析了各種儲蓄方法的優缺點，為讀者提供參考。歡迎讀者閱讀，了解如何更好地進行儲蓄。

# 女青年會舉辦

女青年會舉辦各項活動，包括體育、文化、藝術等。女青年會致力於為女性提供發展機會，促進女性身心健康的發展。本會定期舉辦各種活動，如體育比賽、文化講座、藝術展覽等，豐富女性的生活。歡迎廣大女性踴躍參加，共同營造和諧美好的社區環境。

# 中國民族舞蹈

中國民族舞蹈，展現傳統文化魅力。中國民族舞蹈是中華文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和燦爛的成就。通過民族舞蹈，可以展現中華民族的獨特魅力，增進對傳統文化的認識。本報將繼續關注民族舞蹈的發展，為讀者提供更多相關資訊。

# 促進家庭氣氛

促進家庭氣氛，營造和諧家庭環境。家庭是我們的避風港，營造和諧的家庭氛圍至關重要。通過各種方式，如共同進餐、戶外活動等，可以增進家人之間的感情，促進家庭和諧。本報將提供相關建議，幫助讀者營造美好的家庭環境。

# 威能航空

威能航空，提供便捷航線服務。威能航空是一家專業的航空運輸公司，提供多條國內外航線。航班準時，服務周到，是您出行的首選。歡迎預訂機票，享受便捷的航空服務。

# 十六收貨

十六收貨，本報特刊報導。本報特刊報導了十六日當天的貨物收發情況。報導內容詳實，數據準確，為讀者提供了第一手的資訊。歡迎關注本報特刊，了解最新的貨物動態。

# 家庭幸福

家庭幸福，是每個人的追求。家庭幸福是生活的重要目標，需要我們共同努力去實現。通過相互理解、相互支持，可以營造幸福的家庭環境。本報將繼續關注家庭幸福的話題，為讀者提供指導和建議。

# 釣魚

釣魚，是休閒娛樂的好選擇。釣魚可以鍛煉體魄，陶冶性情，是現代人休閒娛樂的熱門活動。本報將提供釣魚相關的資訊，如釣魚技巧、釣魚地點等，為讀者提供參考。

# 大盛

大盛，舉辦各項展覽。大盛展覽館是本市最大的展覽場所，舉辦各種規模的展覽。展覽內容豐富，吸引眾多參觀者。歡迎前往參觀，了解不同領域的發展現狀。

# 家庭幸福

家庭幸福，是生活的重要目標。家庭幸福需要我們共同努力去實現。通過相互理解、相互支持，可以營造幸福的家庭環境。本報將繼續關注家庭幸福的話題，為讀者提供指導和建議。

# 鮮魚雞鴨

鮮魚雞鴨，供應充足。本號經營多年，信譽昭著。本號位於市場繁華地段，交通便利，顧客眾多。本號經營的鮮魚雞鴨，均來自優質供應商，品質保證，新鮮美味。價格公道，歡迎廣大顧客光臨選購。

# 香蔥炒雞

香蔥炒雞，色香味俱全。本號名廚主理，選料上乘，烹飪精湛。香蔥炒雞是本號的招牌菜之一，味道鮮美，營養豐富。本號還提供多種其他菜餚，歡迎顧客品嚐。本號環境優雅，服務周到，是您聚餐聚會的理想場所。

# 怎樣儲蓄

怎樣儲蓄，本報特刊專文。儲蓄是理財的重要手段，正確的儲蓄方法可以幫助您實現財務目標。本報特刊專文，詳細介紹了各種儲蓄方法，包括定期儲蓄、活期儲蓄、零存整取等。文章還分析了各種儲蓄方法的優缺點，為讀者提供參考。

# 女青年會

女青年會，舉辦各項活動。女青年會致力於為女性提供發展機會，促進女性身心健康的發展。本會定期舉辦各種活動，如體育比賽、文化講座、藝術展覽等，豐富女性的生活。歡迎廣大女性踴躍參加，共同營造和諧美好的社區環境。

# 中國民族舞蹈

中國民族舞蹈，展現傳統文化魅力。中國民族舞蹈是中華文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和燦爛的成就。通過民族舞蹈，可以展現中華民族的獨特魅力，增進對傳統文化的認識。本報將繼續關注民族舞蹈的發展，為讀者提供更多相關資訊。

# 促進家庭氣氛

促進家庭氣氛，營造和諧家庭環境。家庭是我們的避風港，營造和諧的家庭氛圍至關重要。通過各種方式，如共同進餐、戶外活動等，可以增進家人之間的感情，促進家庭和諧。本報將提供相關建議，幫助讀者營造美好的家庭環境。

# 威能航空

威能航空，提供便捷航線服務。威能航空是一家專業的航空運輸公司，提供多條國內外航線。航班準時，服務周到，是您出行的首選。歡迎預訂機票，享受便捷的航空服務。

# 威能航空

威能航空，提供便捷航線服務。威能航空是一家專業的航空運輸公司，提供多條國內外航線。航班準時，服務周到，是您出行的首選。歡迎預訂機票，享受便捷的航空服務。

# 十六收貨

十六收貨，本報特刊報導。本報特刊報導了十六日當天的貨物收發情況。報導內容詳實，數據準確，為讀者提供了第一手的資訊。歡迎關注本報特刊，了解最新的貨物動態。

# 家庭幸福

家庭幸福，是每個人的追求。家庭幸福需要我們共同努力去實現。通過相互理解、相互支持，可以營造幸福的家庭環境。本報將繼續關注家庭幸福的話題，為讀者提供指導和建議。

# 釣魚

釣魚，是休閒娛樂的好選擇。釣魚可以鍛煉體魄，陶冶性情，是現代人休閒娛樂的熱門活動。本報將提供釣魚相關的資訊，如釣魚技巧、釣魚地點等，為讀者提供參考。

# 大盛

大盛，舉辦各項展覽。大盛展覽館是本市最大的展覽場所，舉辦各種規模的展覽。展覽內容豐富，吸引眾多參觀者。歡迎前往參觀，了解不同領域的發展現狀。

# 家庭幸福

家庭幸福，是生活的重要目標。家庭幸福需要我們共同努力去實現。通過相互理解、相互支持，可以營造幸福的家庭環境。本報將繼續關注家庭幸福的話題，為讀者提供指導和建議。

# 鮮魚雞鴨

鮮魚雞鴨，供應充足。本號經營多年，信譽昭著。本號位於市場繁華地段，交通便利，顧客眾多。本號經營的鮮魚雞鴨，均來自優質供應商，品質保證，新鮮美味。價格公道，歡迎廣大顧客光臨選購。

# 香蔥炒雞

香蔥炒雞，色香味俱全。本號名廚主理，選料上乘，烹飪精湛。香蔥炒雞是本號的招牌菜之一，味道鮮美，營養豐富。本號還提供多種其他菜餚，歡迎顧客品嚐。本號環境優雅，服務周到，是您聚餐聚會的理想場所。

# 怎樣儲蓄

怎樣儲蓄，本報特刊專文。儲蓄是理財的重要手段，正確的儲蓄方法可以幫助您實現財務目標。本報特刊專文，詳細介紹了各種儲蓄方法，包括定期儲蓄、活期儲蓄、零存整取等。文章還分析了各種儲蓄方法的優缺點，為讀者提供參考。

# 女青年會

女青年會，舉辦各項活動。女青年會致力於為女性提供發展機會，促進女性身心健康的發展。本會定期舉辦各種活動，如體育比賽、文化講座、藝術展覽等，豐富女性的生活。歡迎廣大女性踴躍參加，共同營造和諧美好的社區環境。

# 中國民族舞蹈

中國民族舞蹈，展現傳統文化魅力。中國民族舞蹈是中華文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和燦爛的成就。通過民族舞蹈，可以展現中華民族的獨特魅力，增進對傳統文化的認識。本報將繼續關注民族舞蹈的發展，為讀者提供更多相關資訊。

# 促進家庭氣氛

促進家庭氣氛，營造和諧家庭環境。家庭是我們的避風港，營造和諧的家庭氛圍至關重要。通過各種方式，如共同進餐、戶外活動等，可以增進家人之間的感情，促進家庭和諧。本報將提供相關建議，幫助讀者營造美好的家庭環境。

# 威能航空

威能航空，提供便捷航線服務。威能航空是一家專業的航空運輸公司，提供多條國內外航線。航班準時，服務周到，是您出行的首選。歡迎預訂機票，享受便捷的航空服務。

# 威能航空

威能航空，提供便捷航線服務。威能航空是一家專業的航空運輸公司，提供多條國內外航線。航班準時，服務周到，是您出行的首選。歡迎預訂機票，享受便捷的航空服務。

# 十六收貨

十六收貨，本報特刊報導。本報特刊報導了十六日當天的貨物收發情況。報導內容詳實，數據準確，為讀者提供了第一手的資訊。歡迎關注本報特刊，了解最新的貨物動態。

# 家庭幸福

家庭幸福，是每個人的追求。家庭幸福需要我們共同努力去實現。通過相互理解、相互支持，可以營造幸福的家庭環境。本報將繼續關注家庭幸福的話題，為讀者提供指導和建議。

# 釣魚

釣魚，是休閒娛樂的好選擇。釣魚可以鍛煉體魄，陶冶性情，是現代人休閒娛樂的熱門活動。本報將提供釣魚相關的資訊，如釣魚技巧、釣魚地點等，為讀者提供參考。

# 大盛

大盛，舉辦各項展覽。大盛展覽館是本市最大的展覽場所，舉辦各種規模的展覽。展覽內容豐富，吸引眾多參觀者。歡迎前往參觀，了解不同領域的發展現狀。

# 家庭幸福

家庭幸福，是生活的重要目標。家庭幸福需要我們共同努力去實現。通過相互理解、相互支持，可以營造幸福的家庭環境。本報將繼續關注家庭幸福的話題，為讀者提供指導和建議。

# 鮮魚雞鴨

鮮魚雞鴨，供應充足。本號經營多年，信譽昭著。本號位於市場繁華地段，交通便利，顧客眾多。本號經營的鮮魚雞鴨，均來自優質供應商，品質保證，新鮮美味。價格公道，歡迎廣大顧客光臨選購。

# 香蔥炒雞

香蔥炒雞，色香味俱全。本號名廚主理，選料上乘，烹飪精湛。香蔥炒雞是本號的招牌菜之一，味道鮮美，營養豐富。本號還提供多種其他菜餚，歡迎顧客品嚐。本號環境優雅，服務周到，是您聚餐聚會的理想場所。

# 怎樣儲蓄

怎樣儲蓄，本報特刊專文。儲蓄是理財的重要手段，正確的儲蓄方法可以幫助您實現財務目標。本報特刊專文，詳細介紹了各種儲蓄方法，包括定期儲蓄、活期儲蓄、零存整取等。文章還分析了各種儲蓄方法的優缺點，為讀者提供參考。

# 女青年會

女青年會，舉辦各項活動。女青年會致力於為女性提供發展機會，促進女性身心健康的發展。本會定期舉辦各種活動，如體育比賽、文化講座、藝術展覽等，豐富女性的生活。歡迎廣大女性踴躍參加，共同營造和諧美好的社區環境。

# 中國民族舞蹈

中國民族舞蹈，展現傳統文化魅力。中國民族舞蹈是中華文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和燦爛的成就。通過民族舞蹈，可以展現中華民族的獨特魅力，增進對傳統文化的認識。本報將繼續關注民族舞蹈的發展，為讀者提供更多相關資訊。

# 促進家庭氣氛

促進家庭氣氛，營造和諧家庭環境。家庭是我們的避風港，營造和諧的家庭氛圍至關重要。通過各種方式，如共同進餐、戶外活動等，可以增進家人之間的感情，促進家庭和諧。本報將提供相關建議，幫助讀者營造美好的家庭環境。

# 威能航空

威能航空，提供便捷航線服務。威能航空是一家專業的航空運輸公司，提供多條國內外航線。航班準時，服務周到，是您出行的首選。歡迎預訂機票，享受便捷的航空服務。





# 體育

## 〈第七屆華協五十週年紀念〉 華南戰首園愉

（特訊）華南戰首園愉，昨（廿八）日在華協體育場舉行開幕典禮，由華協主席主持，到者有各團體代表及運動員等。典禮中，華協主席致詞，略謂：華南戰首園愉，係由華協發起，旨在促進華南體育之發展，並藉以增進華南各團體之友誼。今日開幕，實為華南體育界之盛事。希望各運動員能全力以赴，爭取好成績，以光華協之盛名。典禮後，隨即舉行各項比賽。首場比賽為足球賽，由華協對廣東隊，結果華協以二比一獲勝。其餘各場比賽，亦在熱烈氣氛中進行中。

## 青年足球賽 愉園昨和五一七

（特訊）青年足球賽，昨（廿八）日在愉園舉行，由愉園對五一七隊。比賽中，愉園隊表現出色，多次攻入對方球門，最終以五比二獲勝。此役不僅考驗了球員們的技術，也展現了他們的團隊合作精神。觀眾席上，球迷們熱情洋溢，為球員們加油助威。比賽在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 流浪險勝星島二比一

（特訊）流浪隊與星島隊之足球賽，昨（廿八）日在流浪球場舉行。比賽中，流浪隊憑藉著精湛的球技，多次攻入星島隊球門，最終以二比一險勝。此役對流浪隊來說意義重大，不僅提升了他們的士氣，也為他們在後續比賽中的表現奠定了基礎。星島隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出最佳水平。

## 傑志對九巴 六時半在加山交鋒

（特訊）傑志隊與九巴隊之足球賽，定於今日（廿九）下午六時半在加山球場舉行。兩隊實力相當，比賽將非常精彩。傑志隊在近期比賽中表現穩定，而九巴隊則在進攻端有著不俗的表現。這場比賽被視為是當晚的焦點之一，吸引了眾多球迷前往觀賽。屆時，兩隊將展開激烈的競爭，為觀眾帶來一場精彩的對決。

### 世界重量級拳王決戰 英勝美拳師奪得寶座

（倫敦廿八日電）世界重量級拳王決戰，昨日在倫敦舉行。英國拳師以優勢姿態擊敗了美國拳師，奪得世界重量級拳王金腰帶。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看，場面極為火爆。拳王在比賽中展現了強大的實力，多次重創對手，最終以一記重拳將對手擊倒。此役不僅為英國爭光了，也為世界拳壇帶來了精彩的對決。

### 賽夫爾哥餘業亞南東 幕揭九十

（倫敦廿八日電）東亞業餘足球錦標賽，昨日在賽夫爾揭幕。來自亞洲各地的球隊齊聚一堂，展開激烈競爭。揭幕戰中，兩隊互有攻守，最終以平局收場。此項比賽旨在促進亞洲足球事業的發展，並為優秀球員提供展示才華的舞台。隨著比賽的深入，觀眾們將見證更多精彩的對決。

### 華員盾小勝揭幕 醫務局球場揭幕

（特訊）華員盾隊在小勝揭幕戰中，於醫務局球場舉行。比賽中，華員盾隊憑藉著默契的配合，多次攻入對方球門，最終以二比一獲勝。此役不僅為華員盾隊開了一個好頭，也為醫務局球場揭幕戰增添了不少看點。觀眾們對華員盾隊的表現表示讚賞，並期待他們在後續比賽中能有更佳表現。

### 足球總聯會 定週年大會日期

（特訊）足球總聯會已決定週年大會日期。據悉，大會將於下月在某地舉行，屆時將有來自世界各地的代表參加。大會將討論足球事業的發展計劃，並選舉新一屆的領導層。足球總聯會表示，此次大會將是一場盛會，旨在加強各國足球協會之間的交流與合作，共同推動足球事業的繁榮與發展。

### 關於籃球新例 籃球總會將舉行會議

（特訊）籃球總會將舉行會議，討論關於籃球比賽的新例。會議旨在統一各項規則，確保比賽的公平與公正。新例的實施將對籃球比賽產生深遠影響，希望各球員能嚴格遵守。籃球總會表示，此次會議將邀請各級別的代表參加，共同探討籃球運動的發展方向。新例的實施也將為觀眾帶來更加精彩的比賽體驗。

### 男子乒乓球單打 今入準決賽賽週

（特訊）男子乒乓球單打比賽，今日（廿九）下午將進入準決賽階段。多位優秀球員將爭奪決賽席位。比賽競爭激烈，觀眾們將見證一場場精彩的對決。此次比賽旨在推廣乒乓球運動，並為優秀球員提供展示才華的機會。希望球員們能全力以赴，爭取好成績，為國爭光。

### 男子足球決賽週 今入準決賽賽週

（特訊）男子足球決賽週比賽，今日（廿九）下午將進入準決賽階段。多位優秀球隊將爭奪決賽席位。比賽競爭激烈，觀眾們將見證一場場精彩的對決。此次比賽旨在推廣足球運動，並為優秀球隊提供展示才華的機會。希望球隊們能全力以赴，爭取好成績，為國爭光。

### 華泳水球今兩戰 南華對中青

（特訊）華泳水球比賽，今日（廿九）下午將舉行兩場比賽。其中一場為南華隊對陣中青隊。兩隊實力相當，比賽將非常精彩。水球比賽不僅考驗球員們的技術，也考驗他們的團隊合作精神。希望兩隊能全力以赴，爭取好成績，為國爭光。



## 華泳水球今兩戰

### 南華對中青 海天門鐘聲為補賽節目

（特訊）南華隊與中青隊之水球比賽，今日（廿九）下午將在海天門鐘聲為補賽節目中舉行。兩隊實力相當，比賽將非常精彩。水球比賽不僅考驗球員們的技術，也考驗他們的團隊合作精神。希望兩隊能全力以赴，爭取好成績，為國爭光。

### 菲下週 抵港一始

（特訊）菲律賓代表團將於下週抵達香港，開始其在港的各項活動。代表團成員包括多位優秀運動員及隨行人員。他們將參加在港舉行的各項比賽，並與當地的運動員進行交流與合作。菲律賓代表團表示，此次來港比賽，旨在推廣菲律賓體育事業，並為優秀運動員提供展示才華的機會。

### 參加英中會考 學校又多一間

（特訊）參加英中會考之學校，近日又多了一間。該校表示，將為學生提供參加英中會考的機會，以促進學生之學術發展。英中會考旨在評估學生在英語及中文方面的學習成果，並為學生提供進一步升學的機會。希望該校學生能全力以赴，爭取好成績。

### 校友消息 校友會將舉行會議

（特訊）校友會將舉行會議，討論關於校友會之各項事務。會議旨在加強校友與學校之聯繫，並為校友提供服務。校友會表示，此次會議將邀請多位校友代表參加，共同探討校友會的發展方向。希望校友們能積極參與，為校友會的發展貢獻力量。

### 請飲 龍門酒 葡葡酒 大印

本號特製 加料添丁 甜醋 有售 酒莊 出品 寶體 廿四號 英皇道 北角 大印 葡葡酒 龍門酒

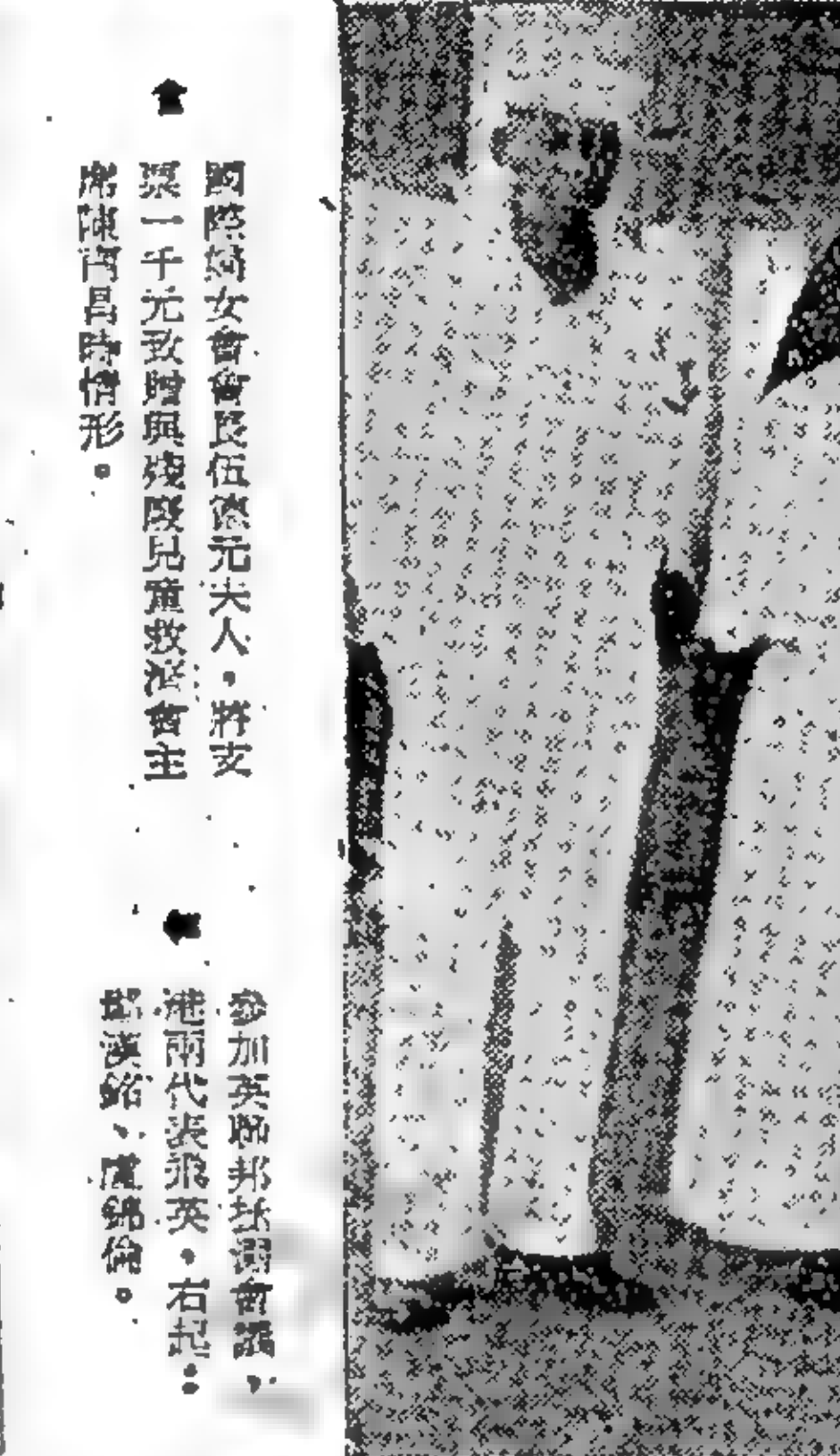
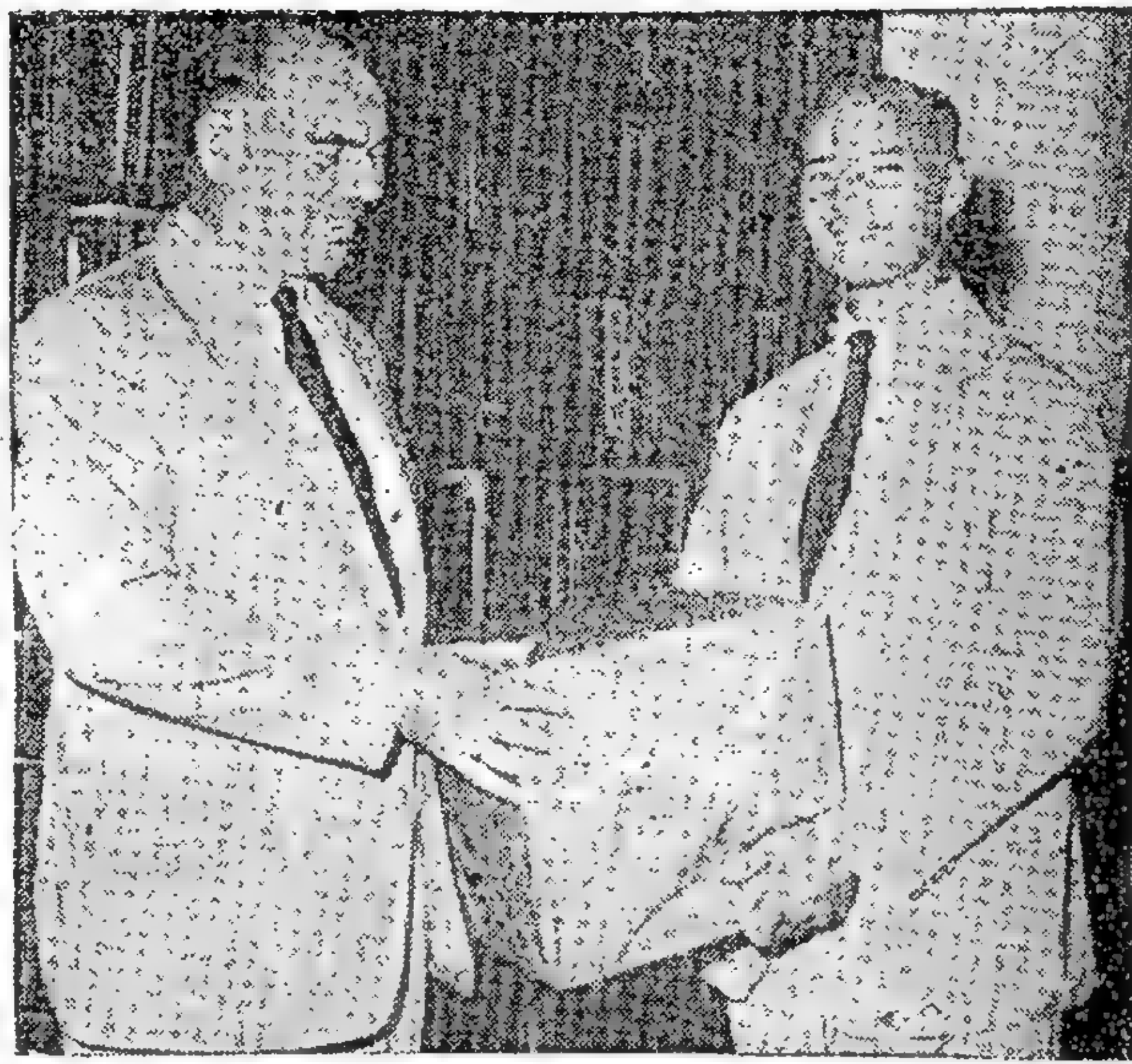
### 華僑經濟行情

本號特製 加料添丁 甜醋 有售 酒莊 出品 寶體 廿四號 英皇道 北角 大印 葡葡酒 龍門酒

### 同業拆息仍高

本號特製 加料添丁 甜醋 有售 酒莊 出品 寶體 廿四號 英皇道 北角 大印 葡葡酒 龍門酒





在香港終可能成爲遠東數學中心地

黃用讞博士在崇基書院畢業禮中致詞  
將來中文大學數學科發展之遠景  
該校校董會主席彭紹賢博士頒發畢  
業文憑

裏，教學一科發展之深景」。

會費達一學生家長。校長、校友  
董事，參加該校第七屆畢業典禮。  
湯基宏計有：常澤潤、唐慶興與周  
副教育司羅謙士、彭義芳與陳國  
強、郭伯勳等前往。並致詞開闢  
文火油公司代理理屈臣氏、李榮鏡  
崇仁夫婦、賴灼、顏成生夫婦、  
趙大榮夫婦、陸金蘭夫婦、  
楊振發夫婦、潘能記夫婦、何傳  
新夫婦、王善林、李華章、周啓  
中、陳鶴齡、王瑞英、周啓  
東運、梁裕潮、歐陽公、廖耀輝  
等。

科的近況。數學一科，在最近十年  
由於新部門之崛起，使其他多方  
以人才物力之集中，造成了最  
長時期，最近迅速的發展。在應  
最顯著的成功，我以為是普通數  
發明，以前因計量困難而被放  
結果，現在用計算機，就可以大  
科學，便數學應用範圍大大擴充  
兩門新興的學問即是：拓樸學  
拓樸學，在數學上的地位，于短  
時間，已經自成立專門，其內容及方  
數學其他部門，鞏固它們的基礎

**港大下學年設  
法西語文新班**

現代語文系主任盧瀟  
遷昨日宣佈

(特訊) 香港港大現代語文系系主任盧瀟昨日宣佈：該系一九六二至六三學年，將開設下列課程班：

(一) 法語文：收港大入學試背

該課程定名爲聯合國四種正式語文之外，在密地與世界貿易間，該種語文重要性日漸增加。目前，說西班牙語之人口共達一億二千八百萬名。

英國人及中國人學習西班牙文，較俄國人、德國人甚或法國人容易。

而。西班牙語文是西方最富饒之文  
學。考生完成西班牙語文首次考試，  
可獲滿額三卷西班牙語文，考取文  
位考試。  
同時修習法語文之考生，亦可通  
取六卷或九卷，參加終期考試。  
(下) 庫魯瑪夫人破發疑品。

現在我請各位同學向本屆班幹詢問幾句，  
我請班中那位「勝任愉快」的同學，先  
一句成語，照本歸聲，「勝」字是作「  
相負担」解，「任」字是作「應付」，所以  
「勝任愉快」一語就是：若能把你應付的事  
，做得妥當妥當，你就會愉快。但是，  
我以爲這裏的「勝」字，應作「勝過」  
，或「超過」解，即是說：「勝任愉快」這  
句成語的意義是：若你勝過你應付的事，做  
到比妥當的程度，勝他一籌，你就會愉快。  
，如果這樣解釋，則「勝任愉快」一  
，還四個字，實在是人生快樂學中的愉快  
，因爲你們同窗，一個人的心情，再後  
，以在他目前所能應付每件事的時候，更加  
得愉快。不過，若要應付人家責任，  
，須先做過一番準備工作，所以，我要勸  
各位，將來準備是在社會服務上再求快  
，紅，仍要繼續努力上進，以求達到「勝任  
愉快」一語。最後我問各位：班幹並祝  
健康。」（稍息）

[illegible][illegible]



# 各地通訊

## 應付颱風突襲威脅

### 台山星夜割禾

斗山公社社員在緊急動員下  
將三千畝熟禾初熟穀割清

（通訊）粵省各地，在六月下旬間，曾先後受到颱風威脅，台山縣屬斗山公社，亦不例外。該公社社員，在緊急動員下，將三千畝熟禾初熟穀割清。據該公社負責人稱：該公社全屬，在六月下旬間，曾先後受到颱風威脅，社員們在緊急動員下，將三千畝熟禾初熟穀割清。目前，該公社全屬，已無熟禾，所有熟禾，均已割清。目前，該公社全屬，已無熟禾，所有熟禾，均已割清。

## 馬尼刺真偵探員

### 勒索華僑被捕

保安司令部與警局合作查獲

（馬尼刺通訊）馬尼刺，菲律賓首都，最近發生一起勒索華僑案。一名菲律賓偵探員，在保安司令部與警局合作下，成功查獲一名勒索華僑的嫌犯。該嫌犯被控勒索華僑，並已被捕。目前，該嫌犯正被關押在馬尼刺監獄，等待進一步審理。

## 粵共號召暴荒

### 趕種水稻雜糧

各江洪水漸告退落

（大連通訊）廣東省，最近發生一起暴荒。粵共號召農民，趕種水稻雜糧。目前，各江洪水漸告退落，農民們正忙於搶收。據悉，粵共號召農民，趕種水稻雜糧，以應對暴荒。目前，各江洪水漸告退落，農民們正忙於搶收。

## 普通工人

### 大陸工人

（大連通訊）大陸工人，最近發生一起罷工。普通工人，因不滿工資，而發動罷工。目前，罷工仍在進行中。據悉，普通工人，因不滿工資，而發動罷工。目前，罷工仍在進行中。

## 菲總統

### 明令大赦

（馬尼刺通訊）菲律賓總統，最近明令大赦。菲總統，明令大赦，以慶祝菲律賓獨立週年。目前，大赦令已正式生效。

## 走街滿狗皮癩

### 府政星了擾困

付對作合民市局醫獸

（通訊）某市，最近發生一起狗皮癩事件。走街滿狗皮癩，府政星了擾困。目前，府政星已採取措施，以解決此問題。據悉，府政星已採取措施，以解決此問題。

## 嚴重旱災

### 川東正苦乾旱

西部却有潦患

（通訊）四川省，最近發生一起嚴重旱災。川東正苦乾旱，西部却有潦患。目前，政府已採取措施，以應對旱災。據悉，政府已採取措施，以應對旱災。

## 信義中學招生

（信義中學招生）信義中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：信義中學。電話：XXXXXX。

## 公理堂小學第二次招生

（公理堂小學招生）公理堂小學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：公理堂小學。電話：XXXXXX。

## 崇恩英文書院招生

（崇恩英文書院招生）崇恩英文書院，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：崇恩英文書院。電話：XXXXXX。

## 聖路琦男女英文書院招生

（聖路琦男女英文書院招生）聖路琦男女英文書院，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：聖路琦男女英文書院。電話：XXXXXX。

## ST. LUKE'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

（ST. LUKE'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE）ST. LUKE'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：ST. LUKE'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE。電話：XXXXXX。

## 中華基督教衛理公會

### 北角衛理小學

（中華基督教衛理公會）北角衛理小學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：北角衛理小學。電話：XXXXXX。

## 孔聖堂中學招生

（孔聖堂中學招生）孔聖堂中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：孔聖堂中學。電話：XXXXXX。

## 尖沙咀街坊學校招生

（尖沙咀街坊學校招生）尖沙咀街坊學校，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：尖沙咀街坊學校。電話：XXXXXX。

## 四僑中學招生

（四僑中學招生）四僑中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：四僑中學。電話：XXXXXX。

## 中正中學招生

（中正中學招生）中正中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：中正中學。電話：XXXXXX。

## 易通英文專修學校

（易通英文專修學校）易通英文專修學校，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：易通英文專修學校。電話：XXXXXX。

## 廣大學中

（廣大學中）廣大學中，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：廣大學中。電話：XXXXXX。

## 中華基督教會香港區會

（中華基督教會香港區會）中華基督教會香港區會，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：中華基督教會香港區會。電話：XXXXXX。

## 宣道中學招生

（宣道中學招生）宣道中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：宣道中學。電話：XXXXXX。

## 創興書院招生

（創興書院招生）創興書院，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：創興書院。電話：XXXXXX。

## 北角易通英文專修學校

（北角易通英文專修學校）北角易通英文專修學校，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：北角易通英文專修學校。電話：XXXXXX。

## 易通英文專修學校

（易通英文專修學校）易通英文專修學校，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：易通英文專修學校。電話：XXXXXX。

## 伯南英文書院

（伯南英文書院）伯南英文書院，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：伯南英文書院。電話：XXXXXX。

## 永康中學

（永康中學）永康中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：永康中學。電話：XXXXXX。

## 八達英文書院招生

（八達英文書院招生）八達英文書院，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：八達英文書院。電話：XXXXXX。

## 聖伯多祿英文書院

（聖伯多祿英文書院）聖伯多祿英文書院，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：聖伯多祿英文書院。電話：XXXXXX。

## 愛德華英文書院

（愛德華英文書院）愛德華英文書院，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：愛德華英文書院。電話：XXXXXX。

## 允成書院

（允成書院）允成書院，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：允成書院。電話：XXXXXX。

## 芝加高工程

（芝加高工程）芝加高工程，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：芝加高工程。電話：XXXXXX。

## 允成英文中學

（允成英文中學）允成英文中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：允成英文中學。電話：XXXXXX。

## 允成英文中學

（允成英文中學）允成英文中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：允成英文中學。電話：XXXXXX。

## 允成英文中學

（允成英文中學）允成英文中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：允成英文中學。電話：XXXXXX。

## 允成英文中學

（允成英文中學）允成英文中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：允成英文中學。電話：XXXXXX。

## 允成英文中學

（允成英文中學）允成英文中學，現正招收新生。歡迎各界人士踴躍報名。校址：允成英文中學。電話：XXXXXX。

（廣告）

（廣告）

（廣告）

（廣告）

（廣告）

（廣告）

（廣告）

（廣告）

（廣告）

（廣告）

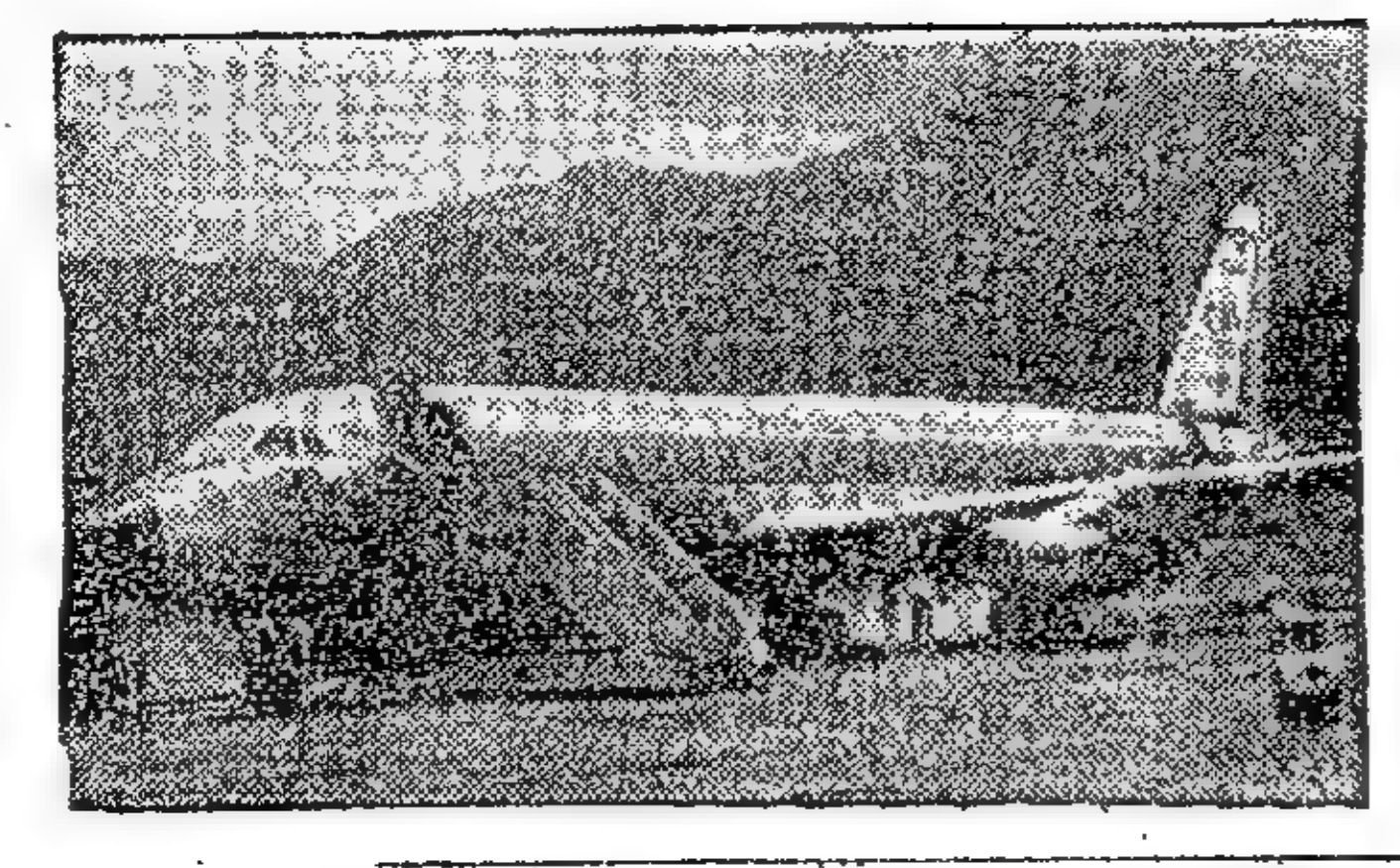
（廣告）

（廣告）



### 五月來港旅客增加三成

【本報訊】五月來港旅客增加三成，據統計，五月來港旅客共計一萬三千八百七十八人，較去年同期增加百分之三十三。其中，由外國來港者佔百分之四十五，由香港來港者佔百分之五十五。五月來港旅客之增加，主要是由於旅遊業之復甦，以及香港之經濟穩定所致。



五月來港旅客增加三成

### 港抵航首機新航民

【本報訊】民航新機首航抵港，該機由台北飛抵香港，機上載有旅客及貨物。民航新機之首航，標誌著民航在航空事業上之重要進展。民航新機之首航，亦顯示出民航在航空事業上之不斷發展。



五月來港旅客增加三成

### 東方交換旅遊

【本報訊】東方交換旅遊，該項旅遊計劃旨在促進東方地區之旅遊業發展。該項計劃之實施，將有助於提高東方地區之旅遊業水平，並促進該地區之經濟發展。

### 七十二人喪命 捷航機墜毀北非

【本報訊】捷航機墜毀北非，該機在飛行途中不幸墜毀，造成七十二人喪命。此起空難之發生，引起了國際社會之廣泛關注。捷航公司表示，將對此次空難進行徹底調查，以查明原因並防止類似事件再次發生。

### 聯合航DC八機 降波前機輪已有毛病

【本報訊】聯合航DC八機，降波前機輪已有毛病，該機在飛行途中發生故障，導致機輪受損。此起事件引起了航空業之關注，並提醒飛行員在飛行過程中應加強對機輪之檢查。

### 英航機員罷工 七〇七及慧星 班機不受影響

【本報訊】英航機員罷工，七〇七及慧星班機不受影響，該項罷工行動旨在爭取機員之權益。英航公司表示，將盡力確保其他班機之正常飛行，並對受影響之機員表示理解。

### 利華製衣廠 司徒偉飛英 井前往歐洲考察商業

【本報訊】利華製衣廠司徒偉飛英，井前往歐洲考察商業，該項考察旨在學習歐洲之先進商業經驗。司徒偉先生表示，將與歐洲之商業界人士進行交流，並尋求合作機會。

### 十七死於焚機中 八十二人獲救生還

【本報訊】十七死於焚機中，八十二人獲救生還，該起空難發生在飛行途中，造成重大人員傷亡。航空業對此表示深切哀悼，並呼籲飛行員在飛行過程中應加強安全意識。

### 本屆畢業生名單

【本報訊】本屆畢業生名單，列出了該校本屆畢業生之姓名。該校表示，將對畢業生之表現進行評價，並對優秀學生進行表彰。

### 培正中學畢業典禮

【本報訊】培正中學畢業典禮，該項典禮旨在表彰畢業生之成就，並為他們之未來發展提供指導。培正中學表示，將繼續致力於提高教學質量，為學生之成長提供良好環境。

### 一片熱鬧氣氛 分行舉行典禮

【本報訊】一片熱鬧氣氛，分行舉行典禮，該項典禮旨在慶祝分行之成立，並為員工提供培訓機會。分行表示，將繼續努力，為客戶提供優質服務。

### 校友消息

【本報訊】校友消息，列出了該校校友之近況。該校表示，將繼續關注校友之發展，並為校友提供必要之支持。

### 允成英文中學

【本報訊】允成英文中學，該校是一所私立英文中學，致力於提供高質量之英文教育。該校表示，將繼續提高教學水平，為學生之未來發展提供良好保障。

ST. LUKE'S 報名日期：七月二十四日 附註：小學一年級至六年級 監督兼校長 李福柱





# 美巨輪妙鋒

## 十六日開日本轉紐約波士頓

(特約) 美巨輪妙鋒，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十六日開行。該船係由日本神戶開往紐約波士頓，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十六日開行。該船係由日本神戶開往紐約波士頓，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十六日開行。

# 芝尼加拿

## 十七日開日本

(特約) 芝尼加拿，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十七日開行。該船係由日本神戶開往紐約波士頓，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十七日開行。

# 渣華公司客輪

## 陸續加裝冷氣

(特約) 渣華公司客輪，陸續加裝冷氣，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十七日開行。該船係由日本神戶開往紐約波士頓，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十七日開行。

# 威華能

## 十六日收貨

(特約) 威華能，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十六日開行。該船係由日本神戶開往紐約波士頓，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十六日開行。

# 天氣

天氣預報：今日多雲，明日多雲，後日多雲。氣溫：今日攝氏二十二度，明日攝氏二十二度，後日攝氏二十二度。

# 九山城天

## 到五十改

(特約) 九山城天，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十七日開行。該船係由日本神戶開往紐約波士頓，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十七日開行。

# 大偉達巨輪

## 非來十五到收貨

(特約) 大偉達巨輪，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十七日開行。該船係由日本神戶開往紐約波士頓，其下之船隻，由日本開往紐約波士頓，定於本月十七日開行。

# 航機來往時間

航機來往時間表：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 截郵時間

截郵時間表：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 時人航線

時人航線：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 海通快輪

海通快輪：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 三原丸

三原丸：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。

# 輪船停泊處

輪船停泊處：由上海開往香港，定於本月十七日開行。由香港開往上海，定於本月十八日開行。



# 同業拆息仍高

## 連日開做週息多為五厘五至五厘七五

【本報訊】本埠同業拆息，連日開做週息多為五厘五至五厘七五，較前略高。據悉，同業拆息之高低，與市場資金之充裕與否有密切關係。目前市場資金較為緊絀，故拆息較高。此外，同業拆息亦受銀行利率之影響。目前銀行利率較高，故同業拆息亦隨之提高。

## 港幣拆息與倫敦拆息有關係

【本報訊】本埠同業拆息，連日開做週息多為五厘五至五厘七五，較前略高。據悉，同業拆息之高低，與市場資金之充裕與否有密切關係。目前市場資金較為緊絀，故拆息較高。此外，同業拆息亦受銀行利率之影響。目前銀行利率較高，故同業拆息亦隨之提高。

# 米市更暢成

## 全日成交達萬七千包

【本報訊】本埠米市，連日成交極為暢旺。全日成交達萬七千包，較前增加。據悉，米市暢旺之原因，在於市民對米之需求量大，且米價穩定，故市民紛紛購買。此外，米市暢旺亦與天氣有關。目前天氣炎熱，市民對米之需求量大，故米市暢旺。

# 米粘油造早界新

## 市上已批首

【本報訊】本埠新界早造米，連日上市，市上已批首。據悉，新界早造米之上市，對本埠米市之供應有重大貢獻。目前，新界早造米之品質優良，且價格低廉，故深受市民歡迎。此外，新界早造米之上市，亦有助於穩定本埠米價。

# 世界不定期航行貨輪

## 接載生意仍活躍

【本報訊】世界不定期航行貨輪，接載生意仍活躍。據悉，世界不定期航行貨輪之接載生意，目前仍十分活躍。這主要是由於全球貿易之發展，以及貨輪公司之擴充業務所致。此外，世界不定期航行貨輪之接載生意，亦有助於促進全球貿易之發展。

# 美電市板企

## 獲利趨家同吐美鈔市升後同順

【本報訊】美國股市，連日來表現強勁。據悉，美國股市之表現強勁，主要是由於企業獲利增加，以及投資者對美國經濟之信心所致。此外，美國股市之表現強勁，亦有助於推動美國經濟之發展。

# 港幣拆息與倫敦拆息有關係

【本報訊】本埠同業拆息，連日開做週息多為五厘五至五厘七五，較前略高。據悉，同業拆息之高低，與市場資金之充裕與否有密切關係。目前市場資金較為緊絀，故拆息較高。此外，同業拆息亦受銀行利率之影響。目前銀行利率較高，故同業拆息亦隨之提高。

# 港幣拆息與倫敦拆息有關係

【本報訊】本埠同業拆息，連日開做週息多為五厘五至五厘七五，較前略高。據悉，同業拆息之高低，與市場資金之充裕與否有密切關係。目前市場資金較為緊絀，故拆息較高。此外，同業拆息亦受銀行利率之影響。目前銀行利率較高，故同業拆息亦隨之提高。

# 美電市板企

## 獲利趨家同吐美鈔市升後同順

【本報訊】美國股市，連日來表現強勁。據悉，美國股市之表現強勁，主要是由於企業獲利增加，以及投資者對美國經濟之信心所致。此外，美國股市之表現強勁，亦有助於推動美國經濟之發展。

# 米市更暢成

## 全日成交達萬七千包

【本報訊】本埠米市，連日成交極為暢旺。全日成交達萬七千包，較前增加。據悉，米市暢旺之原因，在於市民對米之需求量大，且米價穩定，故市民紛紛購買。此外，米市暢旺亦與天氣有關。目前天氣炎熱，市民對米之需求量大，故米市暢旺。

# 米粘油造早界新

## 市上已批首

【本報訊】本埠新界早造米，連日上市，市上已批首。據悉，新界早造米之上市，對本埠米市之供應有重大貢獻。目前，新界早造米之品質優良，且價格低廉，故深受市民歡迎。此外，新界早造米之上市，亦有助於穩定本埠米價。

# 世界不定期航行貨輪

## 接載生意仍活躍

【本報訊】世界不定期航行貨輪，接載生意仍活躍。據悉，世界不定期航行貨輪之接載生意，目前仍十分活躍。這主要是由於全球貿易之發展，以及貨輪公司之擴充業務所致。此外，世界不定期航行貨輪之接載生意，亦有助於促進全球貿易之發展。

# 美電市板企

【本報訊】美國股市，連日來表現強勁。據悉，美國股市之表現強勁，主要是由於企業獲利增加，以及投資者對美國經濟之信心所致。此外，美國股市之表現強勁，亦有助於推動美國經濟之發展。

### 華僑經濟行情

七月十二日

品名	單位	價格
白米	包	1.20
糙米	包	1.10
麵粉	包	0.80
豆油	桶	15.00
菜油	桶	14.00
花生油	桶	16.00
芝麻油	桶	18.00
椰子油	桶	12.00
豬油	桶	10.00
牛油	桶	11.00
魚肝油	桶	9.00
魚油	桶	8.00
魚肝粉	包	0.50
魚油粉	包	0.40
魚肝油精	包	0.30
魚油精	包	0.20
魚肝油丸	包	0.10
魚油丸	包	0.05
魚肝油片	包	0.02
魚油片	包	0.01

### 美電市板企

七月十二日

公司	價格
IBM	120.00
通用電氣	110.00
西屋電氣	100.00
艾迪生	90.00
愛迪生	80.00
愛迪生	70.00
愛迪生	60.00
愛迪生	50.00
愛迪生	40.00
愛迪生	30.00
愛迪生	20.00
愛迪生	10.00
愛迪生	0.00

### 米市更暢成

七月十二日

品名	單位	價格
白米	包	1.20
糙米	包	1.10
麵粉	包	0.80
豆油	桶	15.00
菜油	桶	14.00
花生油	桶	16.00
芝麻油	桶	18.00
椰子油	桶	12.00
豬油	桶	10.00
牛油	桶	11.00
魚肝油	桶	9.00
魚油	桶	8.00
魚肝粉	包	0.50
魚油粉	包	0.40
魚肝油精	包	0.30
魚油精	包	0.20
魚肝油丸	包	0.10
魚油丸	包	0.05
魚肝油片	包	0.02
魚油片	包	0.01

### 米粘油造早界新

七月十二日

品名	單位	價格
白米	包	1.20
糙米	包	1.10
麵粉	包	0.80
豆油	桶	15.00
菜油	桶	14.00
花生油	桶	16.00
芝麻油	桶	18.00
椰子油	桶	12.00
豬油	桶	10.00
牛油	桶	11.00
魚肝油	桶	9.00
魚油	桶	8.00
魚肝粉	包	0.50
魚油粉	包	0.40
魚肝油精	包	0.30
魚油精	包	0.20
魚肝油丸	包	0.10
魚油丸	包	0.05
魚肝油片	包	0.02
魚油片	包	0.01

### 世界不定期航行貨輪

七月十二日

船名	目的地	日期
太古	香港	12/7
太古	上海	13/7
太古	廣州	14/7
太古	汕頭	15/7
太古	廈門	16/7
太古	福州	17/7
太古	寧波	18/7
太古	溫州	19/7
太古	杭州	20/7
太古	紹興	21/7
太古	嘉興	22/7
太古	湖州	23/7
太古	蘇州	24/7
太古	無錫	25/7
太古	常州	26/7
太古	鎮江	27/7
太古	揚州	28/7
太古	南通	29/7
太古	泰州	30/7
太古	清江	31/7

### 美電市板企

七月十二日

公司	價格
IBM	120.00
通用電氣	110.00
西屋電氣	100.00
艾迪生	90.00
愛迪生	80.00
愛迪生	70.00
愛迪生	60.00
愛迪生	50.00
愛迪生	40.00
愛迪生	30.00
愛迪生	20.00
愛迪生	10.00
愛迪生	0.00

### 港幣拆息與倫敦拆息有關係

七月十二日

品名	單位	價格
白米	包	1.20
糙米	包	1.10
麵粉	包	0.80
豆油	桶	15.00
菜油	桶	14.00
花生油	桶	16.00
芝麻油	桶	18.00
椰子油	桶	12.00
豬油	桶	10.00
牛油	桶	11.00
魚肝油	桶	9.00
魚油	桶	8.00
魚肝粉	包	0.50
魚油粉	包	0.40
魚肝油精	包	0.30
魚油精	包	0.20
魚肝油丸	包	0.10
魚油丸	包	0.05
魚肝油片	包	0.02
魚油片	包	0.01



賈客車賣斧氏受

呈起跌互見

二日股市交易極好，價格則力爭攀升。  
是日股市收市則

分

廣告  
每段大字四十個  
細字四十個  
上海  
直濱

取銷江大樓  
冠租約  
隨時交吉  
供應顧客  
崇寧興發裕  
大園：躍宮  
深用科學井之一部份  
便臣

深水埗鴨寮街  
0810號近北可

羊



### 棉紗價格連續降低後 單純布廠正展開招徠

本月底至下月接單情況將可好轉

（本報訊）棉紗價格連續降低後，單純布廠正展開招徠。據悉，本月底至下月接單情況將可好轉。目前，單純布廠正積極展開招徠工作，以期在未來幾個月內，接單情況能有顯著改善。

### 美國黃豆有豐收希望

近日市黃豆價格略升則因 政府停售存貨及天氣乾旱影響

（本報訊）美國黃豆有豐收希望。近日市黃豆價格略升，則因政府停售存貨及天氣乾旱影響。據悉，美國政府已決定停售存貨，以穩定市場價格。同時，天氣乾旱也對黃豆的收成產生了一定影響。

### 日本經濟現正趨於增長

投資日本今值適當時機

（本報訊）日本經濟現正趨於增長。投資日本今值適當時機。據悉，日本經濟在經歷了長期的低迷後，現正開始復甦。投資者應抓住這一機遇，積極投資日本市場。

### 英國加入歐洲共同市場

對香港有嚴重打擊

（本報訊）英國加入歐洲共同市場，對香港有嚴重打擊。據悉，英國加入歐洲共同市場後，將對香港的貿易和經濟產生重大影響。香港政府應採取措施，以減輕這一打擊。

### 新德軍在訪問澳洲時作如是談

對香港有嚴重打擊

（本報訊）新德軍在訪問澳洲時作如是談。據悉，新德軍在訪問澳洲期間，對香港的局勢發表了看法。新德軍認為，香港的局勢對其不利，並表示將採取必要措施，以維護其利益。

### 美國撥款調查 證券交易安全

研究投資者安全否

（本報訊）美國撥款調查證券交易安全。研究投資者安全否。據悉，美國政府已撥款調查證券交易的安全情況，以確保投資者的資金安全。

### 紐約股票市 呈起跌互見

全日成交三萬六千股

（本報訊）紐約股票市呈起跌互見。全日成交三萬六千股。據悉，紐約股票市場在昨日呈現出起跌互見的走勢，全日成交量為三萬六千股。

### 金山新貨到 大盤下跌

日本西元已降

（本報訊）金山新貨到，大盤下跌。日本西元已降。據悉，金山新貨到後，大盤價格出現下跌。同時，日本西元也已下降。

### 日本經濟現正趨於增長

投資日本今值適當時機

（本報訊）日本經濟現正趨於增長。投資日本今值適當時機。據悉，日本經濟在經歷了長期的低迷後，現正開始復甦。投資者應抓住這一機遇，積極投資日本市場。

### 香港製 產銷 暢旺

港產貨物銷路廣闊

（本報訊）香港製產銷暢旺。港產貨物銷路廣闊。據悉，香港製產銷情況良好，港產貨物銷路廣闊。

### 加增近購訂外海

暢銷 產銷 暢旺

（本報訊）加增近購訂外海。暢銷 產銷 暢旺。據悉，加增近購訂外海情況良好，暢銷 產銷 暢旺。

### 分類廣告

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

（本報訊）分類廣告。本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭集益號。

### 高息樓售

旺舖出售

（本報訊）高息樓售。旺舖出售。據悉，高息樓售。旺舖出售。

### 農場出售

大屋出售

（本報訊）農場出售。大屋出售。據悉，農場出售。大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。

### 大屋出售

大屋出售

（本報訊）大屋出售。大屋出售。據悉，大屋出售。











# 讀者版

## 中文中學畢業成績優良生 宜升讀中文專校

可申請獎助學金獎額十五名助學  
四十名獎助學金可申請生活津貼

又據最近之中文中學畢業生，成績優良者，可申請升讀中文專校，並可申請獎助學金，獎額十五名，助學四十名，獎助學金可申請生活津貼。此項辦法，係由教育部擬定，經行政院核准，現正由各省市教育廳局，分別轉飭各級中學，遵照辦理。凡在中文中學畢業，成績優良，且具備下列條件者，均可申請：(一)在中文中學畢業，成績優良，名列前百分之十者。(二)具備升讀中文專校之資格者。(三)具備申請獎助學金之資格者。申請辦法，可向各省市教育廳局，或各級中學，索取申請表，填明姓名、年歲、學歷、成績、家庭經濟狀況等，並附最近二寸半身照片二張，及畢業證書影本，送交各省市教育廳局，或各級中學，轉請審核。審核合格者，即可申請升讀中文專校，並可申請獎助學金。獎助學金之申請，須於畢業後一個月內，向各省市教育廳局，或各級中學，提出申請。逾期不予受理。此項辦法，旨在鼓勵優秀學生，升讀中文專校，以弘揚中華文化，並減輕其經濟負擔。凡符合條件之學生，應踴躍申請，以爭取此項優待。

## 月信

月信不調，是婦女常見之病。其原因多端，如精神過度緊張、生活不規律、飲食不節制、受寒濕之氣等。若不早治，恐致不孕。茲將月信不調之原因及治法，分述如下：(一)精神過度緊張：因工作壓力大，或思慮過度，致月信不調。治法：宜放松心情，多休息，多運動。(二)生活不規律：因作息不規律，或過勞，致月信不調。治法：宜規律生活，早睡早起，適量運動。(三)飲食不節制：因過食辛辣、生冷、油膩之食物，致月信不調。治法：宜飲食清淡，多吃蔬菜、水果。(四)受寒濕之氣：因受寒濕之氣，致月信不調。治法：宜注意保暖，避免受寒。以上各症，均可服用中藥調治。中藥能調經理氣，活血化瘀，使月信恢復正常。凡患月信不調者，應早治，以免後患。可諮詢中醫師，或婦科專科，以獲正確之診斷及治療。

## 性異求這

性異求這，是指男女在性方面，表現出與常人不同之特質。其原因多端，如遺傳、環境、心理等。若不早治，恐致身心受損。茲將性異求這之原因及治法，分述如下：(一)遺傳：因遺傳因素，致性異求這。治法：宜尋求專業治療。(二)環境：因環境因素，致性異求這。治法：宜改變環境，多接觸正常社會。(三)心理：因心理因素，致性異求這。治法：宜尋求心理諮詢。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的特質，並學習如何處理。凡患性異求這者，應早治，以免後患。可諮詢心理學家，或性學專家，以獲正確之診斷及治療。

## 突磨容不

突磨容不，是指面部出現之斑點、粉刺等。其原因多端，如皮膚清潔不當、營養不均衡、荷爾蒙失調等。若不早治，恐致皮膚受損。茲將突磨容不之原因及治法，分述如下：(一)皮膚清潔不當：因清潔不當，致突磨容不。治法：宜正確清潔皮膚，使用溫和之清潔劑。(二)營養不均衡：因營養不均衡，致突磨容不。治法：宜均衡飲食，多吃蔬菜、水果。(三)荷爾蒙失調：因荷爾蒙失調，致突磨容不。治法：宜尋求專業治療。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的皮膚問題，並學習如何處理。凡患突磨容不者，應早治，以免後患。可諮詢皮膚科專科，以獲正確之診斷及治療。

## 性異求這

性異求這，是指男女在性方面，表現出與常人不同之特質。其原因多端，如遺傳、環境、心理等。若不早治，恐致身心受損。茲將性異求這之原因及治法，分述如下：(一)遺傳：因遺傳因素，致性異求這。治法：宜尋求專業治療。(二)環境：因環境因素，致性異求這。治法：宜改變環境，多接觸正常社會。(三)心理：因心理因素，致性異求這。治法：宜尋求心理諮詢。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的特質，並學習如何處理。凡患性異求這者，應早治，以免後患。可諮詢心理學家，或性學專家，以獲正確之診斷及治療。

## 突磨容不

突磨容不，是指面部出現之斑點、粉刺等。其原因多端，如皮膚清潔不當、營養不均衡、荷爾蒙失調等。若不早治，恐致皮膚受損。茲將突磨容不之原因及治法，分述如下：(一)皮膚清潔不當：因清潔不當，致突磨容不。治法：宜正確清潔皮膚，使用溫和之清潔劑。(二)營養不均衡：因營養不均衡，致突磨容不。治法：宜均衡飲食，多吃蔬菜、水果。(三)荷爾蒙失調：因荷爾蒙失調，致突磨容不。治法：宜尋求專業治療。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的皮膚問題，並學習如何處理。凡患突磨容不者，應早治，以免後患。可諮詢皮膚科專科，以獲正確之診斷及治療。

## 性異求這

性異求這，是指男女在性方面，表現出與常人不同之特質。其原因多端，如遺傳、環境、心理等。若不早治，恐致身心受損。茲將性異求這之原因及治法，分述如下：(一)遺傳：因遺傳因素，致性異求這。治法：宜尋求專業治療。(二)環境：因環境因素，致性異求這。治法：宜改變環境，多接觸正常社會。(三)心理：因心理因素，致性異求這。治法：宜尋求心理諮詢。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的特質，並學習如何處理。凡患性異求這者，應早治，以免後患。可諮詢心理學家，或性學專家，以獲正確之診斷及治療。

## 突磨容不

突磨容不，是指面部出現之斑點、粉刺等。其原因多端，如皮膚清潔不當、營養不均衡、荷爾蒙失調等。若不早治，恐致皮膚受損。茲將突磨容不之原因及治法，分述如下：(一)皮膚清潔不當：因清潔不當，致突磨容不。治法：宜正確清潔皮膚，使用溫和之清潔劑。(二)營養不均衡：因營養不均衡，致突磨容不。治法：宜均衡飲食，多吃蔬菜、水果。(三)荷爾蒙失調：因荷爾蒙失調，致突磨容不。治法：宜尋求專業治療。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的皮膚問題，並學習如何處理。凡患突磨容不者，應早治，以免後患。可諮詢皮膚科專科，以獲正確之診斷及治療。

## 性異求這

性異求這，是指男女在性方面，表現出與常人不同之特質。其原因多端，如遺傳、環境、心理等。若不早治，恐致身心受損。茲將性異求這之原因及治法，分述如下：(一)遺傳：因遺傳因素，致性異求這。治法：宜尋求專業治療。(二)環境：因環境因素，致性異求這。治法：宜改變環境，多接觸正常社會。(三)心理：因心理因素，致性異求這。治法：宜尋求心理諮詢。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的特質，並學習如何處理。凡患性異求這者，應早治，以免後患。可諮詢心理學家，或性學專家，以獲正確之診斷及治療。

## 突磨容不

突磨容不，是指面部出現之斑點、粉刺等。其原因多端，如皮膚清潔不當、營養不均衡、荷爾蒙失調等。若不早治，恐致皮膚受損。茲將突磨容不之原因及治法，分述如下：(一)皮膚清潔不當：因清潔不當，致突磨容不。治法：宜正確清潔皮膚，使用溫和之清潔劑。(二)營養不均衡：因營養不均衡，致突磨容不。治法：宜均衡飲食，多吃蔬菜、水果。(三)荷爾蒙失調：因荷爾蒙失調，致突磨容不。治法：宜尋求專業治療。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的皮膚問題，並學習如何處理。凡患突磨容不者，應早治，以免後患。可諮詢皮膚科專科，以獲正確之診斷及治療。

## 性異求這

性異求這，是指男女在性方面，表現出與常人不同之特質。其原因多端，如遺傳、環境、心理等。若不早治，恐致身心受損。茲將性異求這之原因及治法，分述如下：(一)遺傳：因遺傳因素，致性異求這。治法：宜尋求專業治療。(二)環境：因環境因素，致性異求這。治法：宜改變環境，多接觸正常社會。(三)心理：因心理因素，致性異求這。治法：宜尋求心理諮詢。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的特質，並學習如何處理。凡患性異求這者，應早治，以免後患。可諮詢心理學家，或性學專家，以獲正確之診斷及治療。

## 突磨容不

突磨容不，是指面部出現之斑點、粉刺等。其原因多端，如皮膚清潔不當、營養不均衡、荷爾蒙失調等。若不早治，恐致皮膚受損。茲將突磨容不之原因及治法，分述如下：(一)皮膚清潔不當：因清潔不當，致突磨容不。治法：宜正確清潔皮膚，使用溫和之清潔劑。(二)營養不均衡：因營養不均衡，致突磨容不。治法：宜均衡飲食，多吃蔬菜、水果。(三)荷爾蒙失調：因荷爾蒙失調，致突磨容不。治法：宜尋求專業治療。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的皮膚問題，並學習如何處理。凡患突磨容不者，應早治，以免後患。可諮詢皮膚科專科，以獲正確之診斷及治療。

## 性異求這

性異求這，是指男女在性方面，表現出與常人不同之特質。其原因多端，如遺傳、環境、心理等。若不早治，恐致身心受損。茲將性異求這之原因及治法，分述如下：(一)遺傳：因遺傳因素，致性異求這。治法：宜尋求專業治療。(二)環境：因環境因素，致性異求這。治法：宜改變環境，多接觸正常社會。(三)心理：因心理因素，致性異求這。治法：宜尋求心理諮詢。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的特質，並學習如何處理。凡患性異求這者，應早治，以免後患。可諮詢心理學家，或性學專家，以獲正確之診斷及治療。

## 突磨容不

突磨容不，是指面部出現之斑點、粉刺等。其原因多端，如皮膚清潔不當、營養不均衡、荷爾蒙失調等。若不早治，恐致皮膚受損。茲將突磨容不之原因及治法，分述如下：(一)皮膚清潔不當：因清潔不當，致突磨容不。治法：宜正確清潔皮膚，使用溫和之清潔劑。(二)營養不均衡：因營養不均衡，致突磨容不。治法：宜均衡飲食，多吃蔬菜、水果。(三)荷爾蒙失調：因荷爾蒙失調，致突磨容不。治法：宜尋求專業治療。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的皮膚問題，並學習如何處理。凡患突磨容不者，應早治，以免後患。可諮詢皮膚科專科，以獲正確之診斷及治療。

## 性異求這

性異求這，是指男女在性方面，表現出與常人不同之特質。其原因多端，如遺傳、環境、心理等。若不早治，恐致身心受損。茲將性異求這之原因及治法，分述如下：(一)遺傳：因遺傳因素，致性異求這。治法：宜尋求專業治療。(二)環境：因環境因素，致性異求這。治法：宜改變環境，多接觸正常社會。(三)心理：因心理因素，致性異求這。治法：宜尋求心理諮詢。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的特質，並學習如何處理。凡患性異求這者，應早治，以免後患。可諮詢心理學家，或性學專家，以獲正確之診斷及治療。

## 突磨容不

突磨容不，是指面部出現之斑點、粉刺等。其原因多端，如皮膚清潔不當、營養不均衡、荷爾蒙失調等。若不早治，恐致皮膚受損。茲將突磨容不之原因及治法，分述如下：(一)皮膚清潔不當：因清潔不當，致突磨容不。治法：宜正確清潔皮膚，使用溫和之清潔劑。(二)營養不均衡：因營養不均衡，致突磨容不。治法：宜均衡飲食，多吃蔬菜、水果。(三)荷爾蒙失調：因荷爾蒙失調，致突磨容不。治法：宜尋求專業治療。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的皮膚問題，並學習如何處理。凡患突磨容不者，應早治，以免後患。可諮詢皮膚科專科，以獲正確之診斷及治療。

## 性異求這

性異求這，是指男女在性方面，表現出與常人不同之特質。其原因多端，如遺傳、環境、心理等。若不早治，恐致身心受損。茲將性異求這之原因及治法，分述如下：(一)遺傳：因遺傳因素，致性異求這。治法：宜尋求專業治療。(二)環境：因環境因素，致性異求這。治法：宜改變環境，多接觸正常社會。(三)心理：因心理因素，致性異求這。治法：宜尋求心理諮詢。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的特質，並學習如何處理。凡患性異求這者，應早治，以免後患。可諮詢心理學家，或性學專家，以獲正確之診斷及治療。

## 突磨容不

突磨容不，是指面部出現之斑點、粉刺等。其原因多端，如皮膚清潔不當、營養不均衡、荷爾蒙失調等。若不早治，恐致皮膚受損。茲將突磨容不之原因及治法，分述如下：(一)皮膚清潔不當：因清潔不當，致突磨容不。治法：宜正確清潔皮膚，使用溫和之清潔劑。(二)營養不均衡：因營養不均衡，致突磨容不。治法：宜均衡飲食，多吃蔬菜、水果。(三)荷爾蒙失調：因荷爾蒙失調，致突磨容不。治法：宜尋求專業治療。以上各症，均可尋求專業治療。專業治療能幫助患者，了解自己的皮膚問題，並學習如何處理。凡患突磨容不者，應早治，以免後患。可諮詢皮膚科專科，以獲正確之診斷及治療。

# 華僑文化

## 攝影學會公佈 榮銜考試結果

頒獎儀式日期尚待公佈

攝影學會公佈榮銜考試結果，頒獎儀式日期尚待公佈。該會為推廣攝影藝術，特舉辦此項考試，旨在提高會員之攝影技術，並給予適當之榮銜。此次考試，吸引了眾多會員參加，成績優異者，將獲頒發證書。頒獎儀式將於近期舉行，屆時將邀請嘉賓出席。會員可隨時向該會查詢詳情。

## 介紹碑漢閣琳琳 記山買量楊

出展起今 藏嚴啓李

介紹碑漢閣琳琳，記山買量楊。出展起今，藏嚴啓李。此項展覽，旨在介紹中國傳統文化，並展示楊山買之藝術成就。展覽內容豐富，包括碑刻、書畫等。歡迎各界人士前往參觀。展覽地點：李嚴藏。展覽時間：即日起。

## 香港美術會會員 作品公展聖堂

備表格歡迎觀衆來函諮詢

香港美術會會員作品公展聖堂，備表格歡迎觀衆來函諮詢。此次展覽，展示了多位會員之優秀作品，包括繪畫、雕塑等。展覽旨在推廣美術藝術，並提高會員之創作水平。歡迎各界人士前往參觀。展覽地點：聖堂。展覽時間：即日起。

## 林子豐博士在私邸 舉行感恩崇拜大會

舉行感恩崇拜大會

林子豐博士在私邸舉行感恩崇拜大會。此次大會，旨在感謝各界人士之支持，並弘揚中華文化。大會內容豐富，包括歌舞表演、講座等。歡迎各界人士參加。大會地點：林子豐博士私邸。大會時間：即日起。

## 拍攝熟識的人和物

陳復禮昨在麗的呼聲播講

拍攝熟識的人和物，陳復禮昨在麗的呼聲播講。此次播講，旨在介紹攝影技巧，並分享陳復禮之創作心得。播講內容生動有趣，吸引了眾多聽眾。歡迎各界人士參加。播講地點：麗的呼聲。播講時間：即日起。

## 港九宣道同工團契 旅行石澳退修聚餐

旅行石澳退修聚餐

港九宣道同工團契旅行石澳退修聚餐。此次聚餐，旨在增進團契成員之感情，並放鬆心情。聚餐地點：石澳。聚餐時間：即日起。

## 天聲文社詩人節 在鹿苑雅集韻課

在鹿苑雅集韻課

天聲文社詩人節在鹿苑雅集韻課。此次韻課，旨在推廣詩歌創作，並提高會員之創作水平。韻課內容豐富，包括詩歌朗誦、創作等。歡迎各界人士參加。韻課地點：鹿苑。韻課時間：即日起。

## 民族舞踏班 在鹿苑雅集韻課

在鹿苑雅集韻課

民族舞踏班在鹿苑雅集韻課。此次韻課，旨在推廣民族舞蹈，並提高會員之舞蹈水平。韻課內容豐富，包括民族舞蹈表演、創作等。歡迎各界人士參加。韻課地點：鹿苑。韻課時間：即日起。

## 詩人節天聲文社雅 集在鹿苑雅集韻課

在鹿苑雅集韻課

詩人節天聲文社雅集在鹿苑雅集韻課。此次韻課，旨在推廣詩歌創作，並提高會員之創作水平。韻課內容豐富，包括詩歌朗誦、創作等。歡迎各界人士參加。韻課地點：鹿苑。韻課時間：即日起。

## 未完參與此以贈禮 集在鹿苑雅集韻課

在鹿苑雅集韻課

未完參與此以贈禮集在鹿苑雅集韻課。此次韻課，旨在推廣詩歌創作，並提高會員之創作水平。韻課內容豐富，包括詩歌朗誦、創作等。歡迎各界人士參加。韻課地點：鹿苑。韻課時間：即日起。

## 為港童軍金禧大露營 舉行音樂戲劇會籌款

舉行音樂戲劇會籌款

為港童軍金禧大露營舉行音樂戲劇會籌款。此次籌款活動，旨在為港童軍金禧大露營籌集資金。活動內容豐富，包括音樂表演、戲劇表演等。歡迎各界人士參加。活動地點：香港。活動時間：即日起。

# 風社誌

第五五期合刊

風社誌第五五期合刊。本期內容豐富，包括詩歌、散文、小說等。歡迎各界人士訂閱。訂閱地點：風社誌編輯部。訂閱時間：即日起。

## 出版消息

出版消息

出版消息。本期內容豐富，包括詩歌、散文、小說等。歡迎各界人士訂閱。訂閱地點：風社誌編輯部。訂閱時間：即日起。

## 「石澳車站」許統正作

「石澳車站」許統正作

「石澳車站」許統正作。此項作品，旨在描述石澳車站之景象，並反映社會現實。作品內容生動，引人深思。歡迎各界人士閱讀。作品地點：石澳車站。作品時間：即日起。

## 「墨竹」柯河流錄

「墨竹」柯河流錄

「墨竹」柯河流錄。此項作品，旨在描述墨竹之景象，並反映社會現實。作品內容生動，引人深思。歡迎各界人士閱讀。作品地點：墨竹。作品時間：即日起。

## 「墨竹」柯河流錄

「墨竹」柯河流錄

「墨竹」柯河流錄。此項作品，旨在描述墨竹之景象，並反映社會現實。作品內容生動，引人深思。歡迎各界人士閱讀。作品地點：墨竹。作品時間：即日起。

## 「墨竹」柯河流錄

「墨竹」柯河流錄

「墨竹」柯河流錄。此項作品，旨在描述墨竹之景象，並反映社會現實。作品內容生動，引人深思。歡迎各界人士閱讀。作品地點：墨竹。作品時間：即日起。

# 華大 聲樂

注意切密映獻期下

華大 聲樂。注意切密映獻期下。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## 意注切密映獻期下

意注切密映獻期下

意注切密映獻期下。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## 錄房高創映敦在

錄房高創映敦在

錄房高創映敦在。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## ！紀票最，放倫

！紀票最，放倫

！紀票最，放倫。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## 心證，膠寸笑腹，到從

心證，膠寸笑腹，到從

心證，膠寸笑腹，到從。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## ！開保片寸！大擲尾頭

！開保片寸！大擲尾頭

！開保片寸！大擲尾頭。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

# 華大 聲樂

注意切密映獻期下

華大 聲樂。注意切密映獻期下。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## 意注切密映獻期下

意注切密映獻期下

意注切密映獻期下。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## 錄房高創映敦在

錄房高創映敦在

錄房高創映敦在。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## ！紀票最，放倫

！紀票最，放倫

！紀票最，放倫。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## 心證，膠寸笑腹，到從

心證，膠寸笑腹，到從

心證，膠寸笑腹，到從。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。

## ！開保片寸！大擲尾頭

！開保片寸！大擲尾頭

！開保片寸！大擲尾頭。此項活動，旨在推廣聲樂藝術，並提高會員之演唱水平。活動內容豐富，包括聲樂表演、創作等。歡迎各界人士參加。活動地點：華大。活動時間：即日起。



匯老百·樂娛

影體透超二第映週四第皆有最賣  
！電視藝天廿碑口盛座

# 七俠蕩寇誌

彩七麗特

鉅聯  
獻美

UA

## The Magnificent Seven

**成報：**  
出黃來人緊替機又之刺擊  
色員！臨張天馬是後激開  
！著在！不速動諸當，而  
十一氣便！！，清酒酣

**紅綠日：**  
不同，大令今報  
！場給滄人人紅  
鐘觀戰人叫與綠  
鮮角雨五彩響日  
明度場！！

**新晚報：**  
刻個性「七俠蕩寇」  
到生！有創意  
劉興與俠快  
明輝點點

**全港輿論一致讚揚！**  
珠璣論列  
班班可證

金像電影皇帝  
尤伯連納  
八大紅星主演  
過看三次者大有  
其人！  
優待觀眾  
不加票價

**華僑日報：**  
因片稱：雅齡在這  
！主為設計。能對  
已一：的加推之  
的西他堪工則或  
原部戲面處出功

中文上

**全港觀眾一致擁護！**  
勝讀百部武俠小說！

新·豪華  
九龍  
香港

超額滿座

第三廿  
天獻映

榮膺十一項金像獎天下無雙！

天量巨星 查路登 史提芬 積士 希雅 麗娜 領銜主演 自天以來 最大電影

賓虛之偉大，辭源辭海也難形容！  
賓虛之動人，生花妙筆罄竹難書！

賓虛

美高梅最榮譽出品

大海戰！大比賽！

每觀一萬三 演員百餘 巨景大軍 行氣雄偉 恩仇難忘 愛國難忘 動人肺腑

瑰麗色彩 上片中文字

場兩天  
正八半  
。時。座  
價座  
前後座  
前樓座  
樓四元  
元三元  
元七半

**利多**

映場餘公半  
名劇爭輝  
片天  
隊死敢  
主演 黃 國

**中央**

巨片文除半今  
巨片文除半今  
村又花柳  
一明暗  
主演 烈 露 黎  
片巨情俠七日明  
雲 風 澤 沼  
主演 斯 傑 保  
演 鏡 七 七 明  
映 辛 虎 片 彩 映 日

**環璣**

放開氣冷  
映半臨五天今  
名劇 劇 劇  
片 人 激  
團 舞 火 惹  
主演 拉伊迪特加  
戰 鴻 掃 隊 槍 機  
主演 士 卡 韋 活 士 易  
演 德 倫 希 易

**香港**

映場餘公天  
片巨門戰彩七球環  
史 戰 軍 將 飛  
耶耶壯丹 信克洛  
映場餘公天  
龍 神 虎 猛  
片彩 海 連 奧  
展 匯 血 鼓 天 後

**都皇**

四 天 祇 映  
場 天 映  
七 一 祇 超 學 優  
元 收 等 界 待

派拉蒙公  
司近來  
最精彩  
的巨片  
歐舞巨片  
朱麗葉  
麗絲 金  
華 絲 金 華

**宵香馬戎**

全部 七 特  
彩 藝 彩  
字 中 片  
幕 文 上

本片十大流行  
名曲，家傳戶  
誦，其中「木  
蘭的心」，瘋  
魔全港！  
銀幕 全上 風景 秀麗 西德

G-L BLUES

**聲麗都皇**

「巨人」金像導演  
佐治史提芬  
「碧血黃金金」  
最得意傑作  
阿倫列特  
「亞歷斯戰記」  
性格巨星  
溫希扶連  
珍雅打  
反派巨星  
積皮連斯  
聯合主演  
中文 片上 彩七藝特部全

**俠奇野原**

見子平 助拔刀 雄本色 入虎穴 霸除三 不改容

SHANE Technicolor

**果世好 果世大 約**

映場餘公日即  
名劇爭輝  
片天  
隊死敢  
主演 黃 國

**蓋世**

映場餘公日即  
名劇爭輝  
片天  
隊死敢  
主演 黃 國

**霸王**

映場餘公日即  
名劇爭輝  
片天  
隊死敢  
主演 黃 國

**平太**

映場餘公日即  
名劇爭輝  
片天  
隊死敢  
主演 黃 國

**霸王**

映場餘公日即  
名劇爭輝  
片天  
隊死敢  
主演 黃 國

**俠奇野原**

見子平 助拔刀 雄本色 入虎穴 霸除三 不改容

SHANE Technicolor

華大·聲樂

慶 音

聲麗 都皇

宮樂·台舞利

華豪·華新

滙老百 樂娛

早請今！滿狂

九點九、半點七、二點五、半點兩

片巨將不制氣會社理倫情愛司公士獨

後發 勒德陳扶謝人代

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮露

映獻場四天今

片鉅探偵門情奇驚驚風司公發島

型主 露露 彩七麗艷部全

瑪麗 安英 費西

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

麗蘭 莉莉 格星 德影

四最後今天

場天

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

利格 力哥

[illegible]











自從決定搬屋之後，陳寶便有丁  
新聞問題，替入伙酒頭還是不歸，要請  
然收人家的禮物，不歸便大可以事先  
友聲明兩短。陳太太是主張請的，因  
下是普普通通的搬屋，而是舊之新遷  
可以算是喬遷了，「喬遷之喜」，應  
費一番，面上有光。陳太太既有此意  
生自然要贊成了，她不算算錢，

家那天，公司直接派到新屋去。

陳先生是幾了述，這是大家夥，他住在屋上，窗外地瞰了十萬八，便把這筆錢買了一層樓事，恢復了新的，陳太太是個精明婦，人甚寡好，旗對於宏遠設計，也很有心何佈置，是不必丈夫操心，更不必親觀門阻心。然而看盡之為的人火

實奪一

由心急如焚。一回來馬上去找她在家的。以她的個性來推測，不陪了新男友出去玩了！他大膽坐在她家對面咖啡店裏等，果然，如意的另外有了男友，他不由一驚，迴身肌肉黃起，不知是那家健身學院的器材生

果然不  
一定果  
就去了  
他等到  
個男人  
到極。  
不致惹  
加上  
一記掃堂腿，將個大隻  
上動也不能動。小倌叫立  
後不準再來。大隻抱頭鼠  
帖見他打得精彩，不由拍手  
限不住對他溜過來溜過去。  
們吃晚飯，薛蔭辰打跑了傳  
，連吃三大碗飯，氣不湧出  
也以為可開腸消食了。

得躍在地  
出去，以  
帶走。依  
兩隻後  
並且留他  
心中尚與  
不改變。

這一回：月慘星  
風和日

道士雖施黎安的話問  
回答也覺得奇怪。他憑  
然，能够先打倒敵人，總  
用足內勁，雙掌交替拍出  
被雲一團圍一堆堆的跌下  
了決了去，

冷屍橫古道  
綠水泛春波

一聲吼叫：  
「送，你再送  
三爺去怎樣  
得明，只覺  
中一個特別  
細如簍  
他走近，用  
？」施安安

「你們千萬別認是龍門派的人。」

磨生憐然，不知所指，期期不  
一詞。李霖觀其情態，知此人  
真可愛，說道：

「磨生賢弟不要懷疑，嚴兄將  
勅太子，授命賢弟爲此間官領，  
導人馬，共謀山谷之利。」

唐伯

過  
址。

右，看了這情景，龍鳳壓榻，朝早已有所準備了，將馬齊集在一處，莊嚴的設

此後祁山谷全體兄弟，均由乙督制，如有違反軍令，不

依命全行可得。這

唐大爺

下下

谷軍

「彼此一定如兄如弟，秉公辦理，稍有不合，小弟雖欲徇情亦不請諸位原諒的。」

「你放心，我們一定擁護你的。」

「我歡呼之聲，不但是鄙人自己歡呼，而且進入那裏的人無不歡呼。」